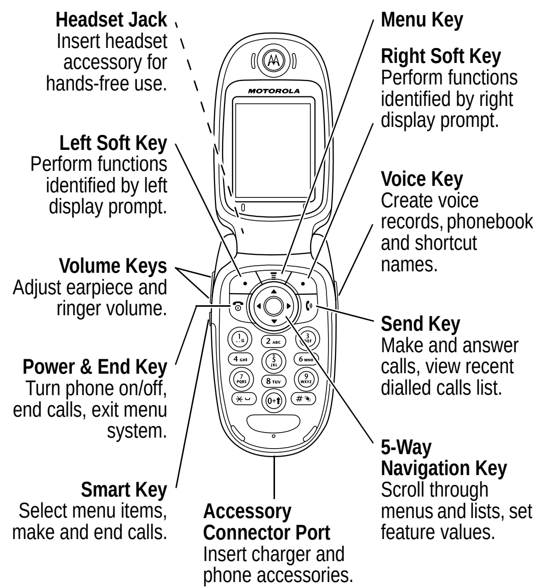
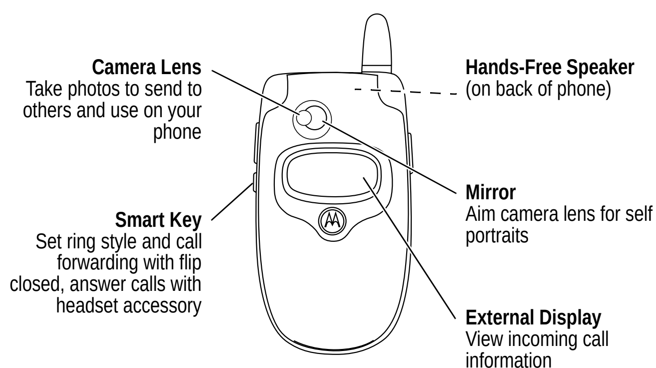
English

Welcome

Welcome to the world of Motorola digital wireless communications! We are pleased that you have chosen the Motorola V300 GSM wireless phone.



Check It Out!



Feature	Description
Take Photo	Activate the camera: (menu key) > **Multimedia** > **Camera** Point lens at subject, press **CAPTURE** (softkey) to capture viewfinder image.

Feature	Description
Send Photo	Send the photo to a phone number or email address: Press **STORE** ( ) > **Send In Message**
Set Photo as Picture Caller ID	Assign a photo to a phonebook entry to enable picture caller ID: > **Multimedia** > **Pictures** > *photo* > **Apply As** > **Phonebook Entry**
Send Multimedia Message	Send a multimedia message with pictures, animations, and sounds: > **Messages** > **Create Message** > **New Multimedia Msg**
Send Letter	Send a multimedia letter: > **Messages** > **Create Message** > **New Letter**
Phone Theme	Apply a phone theme: > **Multimedia** > **Themes** > *theme*

Software Copyright Notice
The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any licence under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free licence to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Safety and General Information

IMPORTANT INFORMATION ON SAFE AND EFFICIENT OPERATION. READ THIS INFORMATION BEFORE USING YOUR PHONE.

The information provided in this document supersedes the general safety information in user guides published prior to December 1, 2002.

Exposure To Radio Frequency (RF) Energy

Your phone contains a transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your phone, the system handling your call controls the power level at which your phone transmits.

Your Motorola phone is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

Operational Precautions

To assure optimal phone performance and make sure human exposure to RF energy is within the guidelines set forth in the relevant standards, always adhere to the following procedures.

External Antenna Care

Use only the supplied or Motorola-approved replacement antenna. Unauthorised antennas, modifications, or attachments could damage the phone.

Do NOT hold the external antenna when the phone is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the phone to operate at a higher power level than needed. In addition, use of unauthorised antennas may result in non-compliance with the local regulatory requirements in your country.

Phone Operation

When placing or receiving a phone call, hold your phone as you would a wireline telephone.

Body-Worn Operation

To maintain compliance with RF energy exposure guidelines, if you wear a phone on your body when transmitting, always place the phone in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness for this phone, if available. Use of accessories not approved by Motorola may exceed RF energy exposure guidelines. If you do not use one of the body-worn accessories approved or supplied by Motorola, and are not using the phone held in the normal use position, ensure the phone and its antenna are at least 1 inch (2.5 centimetres) from your body when transmitting.

Data Operation

When using any data feature of the phone, with or without an accessory cable, position the phone and its antenna at least 1 inch (2.5 centimetres) from your body.

Approved Accessories

Use of accessories not approved by Motorola, including but not limited to batteries and antenna, may cause your phone to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of approved Motorola accessories, visit our website at `www.Motorola.com`.

RF Energy Interference/Compatibility

Note: *Nearly every electronic device is susceptible to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your phone may cause interference.*

Facilities

Turn off your phone in any facility where posted notices instruct you to do so. These facilities may include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

Aircraft

When instructed to do so, turn off your phone when on board an aircraft. Any use of a phone must be in accordance with applicable regulations per airline crew instructions.

Medical Devices

Pacemakers

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 6 inches (15 centimetres) be maintained between a handheld wireless phone and a pacemaker.

Persons with pacemakers should:

- ALWAYS keep the phone more than 6 inches (15 centimetres) from your pacemaker when the phone is turned ON.
- NOT carry the phone in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimise the potential for interference.
- Turn OFF the phone immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

Hearing Aids

Some digital wireless phones may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy. Your GP may be able to assist you in obtaining this information.

Use While Driving

Check the laws and regulations on the use of phones in the area where you drive. Always obey them.

When using your phone while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road.
- Use hands-free operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Operational Warnings

For Vehicles With an Air Bag

Do not place a phone in the area over an air bag or in the air bag deployment area. Air bags inflate with great force. If a phone is placed in the air bag deployment area and the air bag inflates, the phone may be propelled with great force and cause serious injury to occupants of the vehicle.

Potentially Explosive Atmospheres

Turn off your phone prior to entering any area with a potentially explosive atmosphere, unless it is a phone type especially qualified for use in such areas and certified as "Intrinsically Safe." Do not remove, install, or charge batteries in such areas. Sparks in a potentially explosive atmosphere can cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death.

***Note:** The areas with potentially explosive atmospheres referred to above include fuelling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders. Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted.*

Blasting Caps and Areas

To avoid possible interference with blasting operations, turn OFF your phone when you are near electrical blasting caps, in a blasting area, or in areas posted "Turn off electronic devices." Obey all signs and instructions.

Batteries

Batteries can cause property damage and/or bodily injury such as burns if a conductive material such as jewellery, keys, or beaded chains touch exposed terminals. The conductive material may complete an electrical circuit (short circuit) and become quite hot. Exercise care in handling any charged battery, particularly when placing it inside a pocket, bag, or other container with metal objects. **Use only Motorola original batteries and chargers.**

Your battery or phone may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
⚠	Important safety information will follow.
(no fire symbol)	Your battery or phone should not be disposed of in a fire.
♲	Your battery or phone may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.

Symbol	Definition
	Your battery or phone should not be thrown in the trash.
⊖ LiIon BATT ⊕	Your phone contains an internal lithium ion battery.

Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to blinking lights, such as when watching television or playing video games. These seizures or blackouts may occur even if a person never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your doctor before playing video games on your phone or enabling a blinking-lights feature on your phone. (The blinking-light feature is not available on all products.)

Parents should monitor their children's use of video game or other features that incorporate blinking lights on the phones. All persons should discontinue use and consult a doctor if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation.

To limit the likelihood of such symptoms, please take the following safety precautions:

- Do not play or use a blinking-lights feature if you are tired or need sleep.
- Take a minimum of a 15-minute break hourly.
- Play in a room in which all lights are on.
- Play at the farthest distance possible from the screen.

Repetitive Motion Injuries

When you play games on your phone, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. Follow these instructions to avoid problems such as tendonitis, carpal tunnel syndrome, or other musculoskeletal disorders:

- Take a minimum 15-minute break every hour of game playing.
- If your hands, wrists, or arms become tired or sore while playing, stop and rest for several hours before playing again.
- If you continue to have sore hands, wrists, or arms during or after play, stop playing and see a doctor.

European Union Directives Conformance Statement

Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with



- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Product Approval Number

The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (the R&TTE Directive) at www.motorola.com/rtte - to find your DoC, enter the product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the Web site

Contents

Getting Started

Optional Accessories

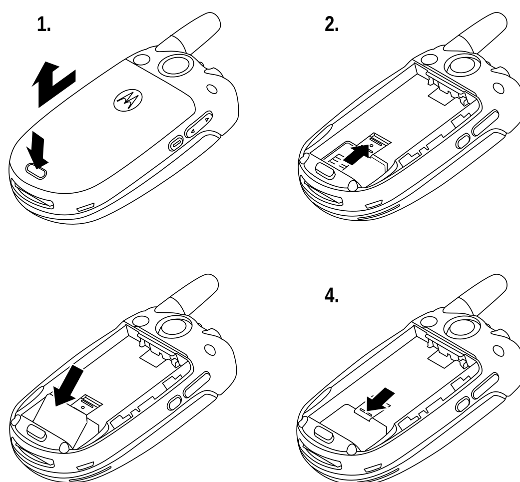


This label identifies a feature that requires an optional Motorola Original™ accessory.

Installing the SIM Card

Your SIM (Subscriber Identity Module) card contains your phone number, service details, and phonebook/message memory.

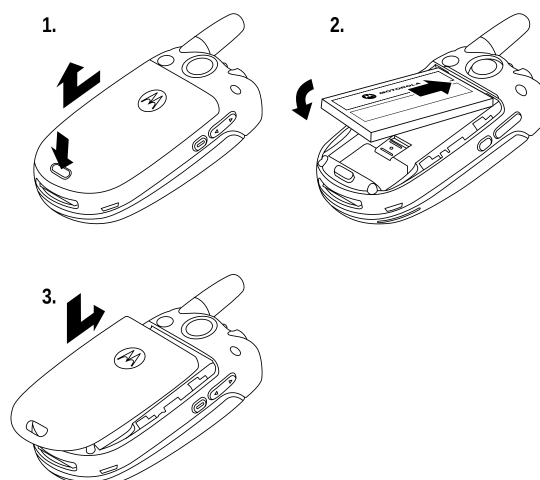
Caution: Do not bend or scratch your SIM card. Avoid exposing your SIM card to static electricity, water, or dirt.



Installing the Battery

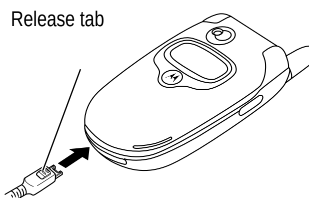


Your phone is designed to be used only with Motorola Original batteries and accessories. We recommend that you store batteries in their protective cases when not in use.



Charging the Battery

New batteries are shipped partially charged. Before you can use your phone, you need to install and charge the battery as described below. Some batteries perform best after several full charge/discharge cycles.

	Action
1	Plug the travel charger into your phone with the release tab facing up. 
2	Plug the other end of the travel charger into the appropriate electrical outlet.
3	When your phone indicates that the battery is fully charged (**Charge Complete**), press the release tab and remove the travel charger.

Tip: You can safely leave the travel charger connected to the phone for an extended period of time after charging is complete. This will **not** damage the battery.

Highlight Features

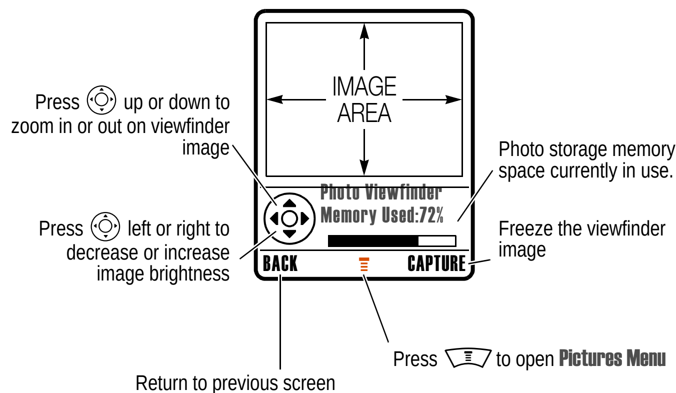
You can do much more with your phone than make and receive calls! This chapter describes some of your phone's highlight features.

Taking and Sending a Photo

To activate your phone's camera:

Find the Feature M > **Multimedia** > **Camera**

The active viewfinder image appears on your display.



Point the camera lens at the photo subject, then:

	Press	To
1	**CAPTURE** ( )	freeze the viewfinder image
2	**STORE** ( ) **or** **DISCARD** ( )	view storage options delete the photo and return to active viewfinder mode If you choose to store the photo, continue to step 3.
3		scroll to **Store Only**, **Apply as Wallpaper**, **Apply as Screen Saver**, **Set to Phonebook Entry**, or **Send in Message**
4	**SELECT** ( )	store the photo and, optionally, send the photo in a message or apply it as an active phone image

Tip: To take a self portrait: activate the camera, rotate the phone, use the mirror to aim the camera lens, then press the smart key to take a photo.

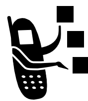
You may also use the Auto Timed Capture feature to take a self portrait.

Press **CAMERA** > > select **Auto-Timed Capture** > Press **START**, close the flip use the mirror to aim the camera lens. You will hear the timer count down and your photo will be taken when the timer stops.

When the camera is active, the **Pictures Menu** can include the following options:

Option	Description
Go To Pictures	View pictures and photos stored on your phone.
Auto-Timed Capture	Set a timer for the camera to take a photo.
Pictures Setup	Open the setup menu to adjust picture settings.

Sending a Multimedia Message

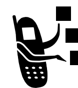


A *Multimedia Messaging Service* (MMS) *multimedia message* contains one or more slides with text and embedded media objects (including photos, pictures, animations, sounds, voice records, and/or video clips). You can send the multimedia message to other wireless phone users, and to email addresses.

Find the Feature (Menu key) > **Messages** > **Create Message** > **New Multimedia Msg**

	Press	To
1	keypad keys	enter slide text
2	(Menu key)	open the **MMS Menu**
3	(Navigation key)	scroll to **Insert**
4	**SELECT** (right soft key)	display a list of items you can insert

	Press	To
5		scroll to **Picture**, **Voice Record**, **Sound**, or **Video**
6	**SELECT** ( )	select the file type
7		highlight the file you want
8	**INSERT** ( )	insert the file
9		open the **MMS Menu**
10		scroll to **Insert**
11	**SELECT** ( )	display a list of items you can insert
12		scroll to **New Page**
13	**SELECT** ( )	insert a new slide after the current slide Repeat steps 1 to 8 to enter contents for the new slide
14	**OK** ( )	store the message
15	**CHANGE** ( )	select **To**
16	keypad keys **or** **BROWSE** ( )	enter 1 or more phone numbers and/or email addresses select numbers/addresses from the phonebook or recent calls lists
17	**OK** ( )	store the numbers/addresses

	Press	To
18	CHANGE (⊂·⊃)	select the Subject 
19	keypad keys	enter the subject
20	OK (⊂·⊃)	store the subject
21	DONE (⊂·⊃)	finish the message and send it immediately

Receiving a Multimedia Message

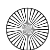
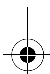


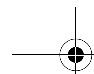
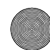
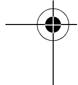
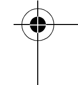
When you receive a multimedia message or letter, your phone displays the ✉ (message waiting) indicator and a **New Message** notification, and sounds an alert.

Press	To
READ (⊂·⊃)	open the message

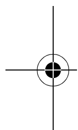
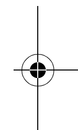
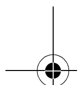
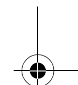
Multimedia messages that you receive can contain different media objects:

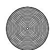
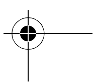
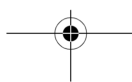
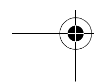
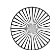
- Inserted photos, pictures, and animations are displayed as you read the message.
- An inserted sound file or video clip begins playing when you scroll to and highlight the sound file or video clip indicator in the message. Use the volume keys to adjust the volume as the sound file or video clip plays.

- Attached files are appended to the message. To open the attachment, highlight the file indicator/filename and press **VIEW** ( ) (image file type), **PLAY** ( ) (sound file or video clip), or **OPEN** ( ) (vObject or unknown file type).

Setting Up Your Phone

Setting a Wallpaper Image

You can set a photo, picture, or animation as a wallpaper (background) image in your phone's home screen.

Find the Feature (menu key) > **Settings** > **Personalise** > **Wallpaper**

	Press	To
1	(navigation key)	scroll to **Picture**
2	**CHANGE** (right soft key)	open the picture viewer
3	(navigation key) up or down	scroll to a picture/animation Scroll to **(None)** to turn off the wallpaper image.
4	**SELECT** (right soft key)	select the image
5	(navigation key)	scroll to **Layout**
6	**CHANGE** (right soft key)	adjust the image layout

	Press	To
7	◎	scroll to **Centre** or **Tile** **Centre** places the image in the centre of the display and, if necessary, shrinks the image to fill the display. **Tile** fills the display with adjacent copies of the image
8	**SELECT** (⌐)	confirm the layout setting
9	**DONE** (⌐)	save wallpaper settings

Setting a Screen Saver Image

You can set a photo, picture or animation as a screen saver image.

The screen saver image is displayed when the flip is open and no activity is detected for a period of time. The image is shrunk to fill the display, if necessary. An animation repeats for 1 minute, then the first frame of the animation is displayed.

Tip: Turn off the screen saver to extend battery life.

Find the Feature ☰ > **Settings** > **Personalise** > **Screen Saver**

	Press	To
1	◎	scroll to **Picture**
2	**CHANGE** (⌐)	open the picture viewer

	Press	To
3	up or down	scroll to a picture/animation Scroll to (None) to turn off the screen saver image.
4	SELECT ( )	select the image
5		scroll to Delay
6	CHANGE ( )	set the delay interval
7		scroll to the inactivity interval that triggers the screen saver
8	SELECT ( )	confirm the delay setting
9	DONE ( )	save screen saver settings

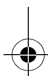
Setting Display Contrast

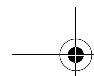
Find the Feature > Settings > Initial Setup > Contrast

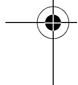
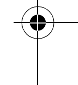
Setting Display Colour

You can select the colour palette that your phone uses to display indicators, highlights, and soft key labels.

Find the Feature > Settings > Personalise > Colour Style

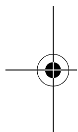
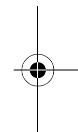
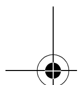
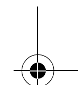


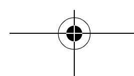
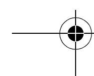
Adjusting the Backlight

You can set the amount of time that the display and keypad backlights remain on, or turn off backlights to extend battery life.

Find the Feature	 > **Settings** > **Initial Setup** > **Backlight**



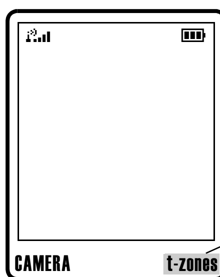




Access T-Mobile Content

t-zones

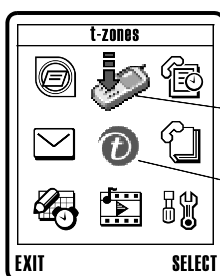
T-Mobile provides you in the idle mode with a quick access option to the t-zones

Press the right softkey



t-zones

In the main menu mode, T-Mobile provides you with a quick access to the t-zones and the "Downloads" folder.



t-zones

The "Downloads" folder contains your media contents and provides you with quick access to specific t-zones channels.

icon	Downloads
	Games & more
	Pictures
	Sounds
	Motomixer
	Themes

icon	Games & more
	More games
	More applications
	t-games
	Game 1...

More games
e.g.: More games download new games to your V300

t-zones

icon	Sounds
(t)	More ringtones
(t)	More sounds
(t)	t-music
	Sound 1...

t-music
Information channel, e.g.: t-music
Be up to date with regard to new CD's, check hottest MTV-News

icon	Pictures
(t)	More pictures
(t)	More wallpapers
(t)	Media Album
	Picture 1...

Media Album
e.g.: Check the content of your Media Album.

icon	Pictures
	Picture 1
	Picture 2
	Picture 3

Selected picture
Choose options and send it to your Media Album.

Browser Information

News and Entertainment

Feature	Description
Launch Micro-Browser	Start a micro-browser session: M > **Web Access** > **Browser**
Download Objects from Web Page	Download a picture, sound, or phone theme from a Web page: highlight the file, press **SELECT** (+), press **STORE** (+)
Web Sessions	Select or create a Web session: M > **Web Access** > **Web Sessions**
Apply Phone Theme	Apply a grouped set of image and sound files to your phone: M > **Multimedia** > **Themes** > *theme*
Download Game or Application	Download a Java game or application: M > **Web Access** > **Browser**, highlight the application, press **SELECT** (+), press **DWNLOAD** (+)

Feature	Description
Launch Game or Application	Launch a Java game or application: M > **Games & Apps**, highlight the application, press **SELECT** (◦)
Manage Pictures	Manage pictures and animations: M > **Multimedia** > **Pictures**
Manage Sounds	Manage ring tones, sounds that you have composed or downloaded: M > **Multimedia** > **Sounds**
Edit Sounds With MotoMixer	Edit MIDI-based sound files that you can use with your phone: M > **Multimedia** > **MotoMixer** > **[New Mix]** or *mix file name*
Create Ring Tones	Create ring tones that you can use with your phone: M > **Settings** > **Alert Styles** > **My Tones** > **[New Tone]**
Camera	Adjust light level and other settings for the integrated camera: M > **Multimedia** > **Camera**

Specific Absorption Rate Data

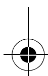
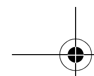
This model phone meets international standards for exposure to radio waves

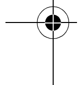
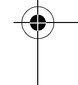
Your mobile phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organisations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The guidelines include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Under the guidelines for your phone model, the SAR limit is 2.0 W/kg.* Tests for SAR are conducted in accordance with CENELEC** testing procedures using standard operating positions with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station, the lower the power output of the phone.

Before a phone model is available for sale to the public, it is tested to confirm compliance with the guidelines. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) that conform to a uniform testing methodology determined by an expert standards body. The SAR value for this model phone was not available when this publication went to press. For further information, please refer to `http://www.hellomoto.com/sar`.***



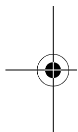
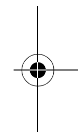
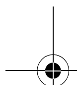
While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that modifications to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

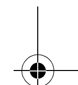
---

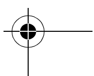
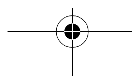
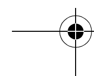
* The SAR limit recommended by international guidelines (ICNIRP) for mobile phones used by the public is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over ten grams of tissue. The limit incorporates a substantial margin for safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

** CENELEC is a European Union standards body.

*** Additional related information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.




Index

I

J

K

L

M

O

P

Vítejte

Vítejte ve světě digitální mobilní komunikace Motorola! Jsme rádi, že jste si vybrali mobilní telefon Motorola V300 GSM.



Česka

Prověřte to!



Funkce	Popis
Fotografování	Aktivujte fotoaparát: M > Multimédia > Kamera Zamiřte objektiv na fotografovaný objekt a stisknutím FOTO (+) vyfotografujte obraz v hledáčku.

Funkce	Popis
Odeslání fotografie	Odešlete fotografii na telefonní číslo nebo e-mailovou adresu: Stiskněte ULOŽIT (☉) > Odeslat ve zprávě
Nastavení fotografie jako ID obrazu volajícího	Přiřaďte fotografii položce telefonního seznamu, čímž povolíte ID obraz volajícího: ☰ > Multimédia > Obrázky > *fotografie* ☰ > Použít jako > Záznam v telefonním seznamu
Odeslání multimediální zprávy	Odešlete multimediální zprávu s obrázky, animacemi a zvuky: ☰ > Zprávy > Nová zpráva > Nová multimediální zpráva
Odeslání dopisu	Odešlete multimediální dopis: ☰ > Zprávy > Nová zpráva > Nový dopis
Znělka telefonu	Použijte znělku telefonu: ☰ > Multimédia > Témata > *znělka*

www.motorola.com

Ochranná známka MOTOROLA a stylizované logo M jsou registrovány úřadem US Patent & Trademark Office. TrueSync, Starfish a Stylized Starfish Logo jsou registrované ochranné známky společnosti Starfish Software, Inc., nezávislé dceřinné společnosti plně vlastněné společností Pumatech, Inc. Java a veškeré ostatní odvozené známky Java jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami společnosti Sun Microsystems, Inc. v USA a jiných zemích. Všechny ostatní názvy produktů nebo služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.

Upozornění o autorských právech na software
Produkty značky Motorola popsané v této příručce mohou obsahovat autorskými právy chráněný software společnosti Motorola nebo třetí strany uložený v polovodičových pamětech nebo na jiných médiích. Zákony Spojených států a jiných zemí zaručují společnosti Motorola a dalším dodavatelům softwaru třetí strany určitá výhradní práva na autorsky chráněný software, jako jsou výhradní práva na distribuci nebo rozmnožování softwaru s autorskými právy. Proto libovolný software ve výrobcích značky Motorola nesmí být modifikován, zpětně analyzován, distribuován nebo rozmnožován žádným způsobem v rozsahu povoleném zákonem. Dále nelze nákup výrobku Motorola považovat za právo na získání libovolné licence chráněné autorskými právy, patenty nebo patentovými žádostmi společnosti Motorola nebo libovolného dodavatele softwaru třetí strany, a to přímo nebo na základě domněnky, zamezení uplatnění práva nebo jinak, vyjma normální, nevýhradní, licenčního poplatku zbavené licence na používání, které vyplývá z uplatnění zákona při prodeji výrobku.

Bezpečnostní a všeobecné informace

Důležité informace k zajištění bezpečného a účinného provozu. Přečtěte si tyto informace, než začnete svůj osobní komunikátor používat.

Informace poskytnuté v tomto dokumentu nahrazují všeobecné bezpečnostní informace obsažené v návodech k použití vydaných před 1. prosincem 2002.

Provozní charakteristiky rádiových frekvencí

Váš osobní komunikátor je vybaven rádiovým vysílačem a přijímačem. Pokud je zapojen (ON), přijímá a vysílá energii v pásmu rádiových frekvencí. Když používáte svůj osobní komunikátor, pak systém přenášející váš hovor ovládá úroveň výkonu, který váš osobní komunikátor používá pro vysílání. Váš osobní komunikátor Motorola je konstruován tak, aby odpovídal národním predpisům týkajících se vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí.

Provozní opatření

K zajištění optimálního výkonu a zabezpečení toho, že vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí bude ve shodě s příslušnými předpisy, jednejte vždy podle následujících pokynů:

Péče o anténu

Používejte výhradně anténu dodanou s přístrojem nebo schválenou náhradní anténu. Neschválené antény, jejich modifikace nebo přídavná zařízení mohou poškodit osobní komunikátor.

Je-li osobní komunikátor v režimu "Zapnuto"("IN USE") NEDOTÝKEJTE SE antény. Budete-li se dotýkat antény, bude to mít vliv na kvalitu spojení a může dojít k tomu, že osobní komunikátor bude pracovat na vyšší úrovni výkonu, než je nutné. Kromě toho používání neschválených antén může být v rozporu s příslušnými právními předpisy.

Používání telefonu.

Pro uskutečnění a příjem hovoru držte svůj mobilní telefon stejným způsobem, jako byste drželi telefon drátový ("s telefonní šňůrou").

Používání přístroje nošeného na těle

Abyste vyhověli předpisům pro vystavení lidského organismu rádiovým frekvencím, vždy používejte osobní komunikátor (pokud jej máte pri vysílání umístěn na těle) výhradně s upevňovacím klipem, držákem, pouzdrem, schránkou nebo úchytným popruhem schváleným společností Motorola. Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, může způsobit překročení limitů pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. Pokud nepoužíváte příslušenství pro nošení přístroje na těle a při používání nedržíte osobní komunikátor v běžné poloze, dbejte, abyste měli při vysílán osobní komunikátor a jeho anténu nejméne 2,5 cm od těla.

Používání dat z telefonu

Pokud využíváte určitá data prostřednictvím osobního komunikátoru, ať už s využitím propojovacího kabelu nebo bez něj, dbejte, abyste měli při vysílán osobní komunikátor a jeho anténu nejméně 2,5 cm od tela.

Schválené příslušenství

Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, zejména baterií a antén, může způsobit překročení limitů pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. Seznam schváleného příslušenství společností Motorola naleznete na internetové stránce www.Motorola.com.

Elektromagnetické rušení/Kompatibilita

Důležité upozornění: *Téměř každé elektronické zařízení, které není náležitě odstíněno, konstruováno či jinak zabezpečeno pro dosažení elektromagnetické kompatibility, dovoluje elektromagnetické rušení. Za určitých okolností může osobní komunikátor způsobit takové rušení.*

Budovy a zařízení

K zamezení elektromagnetického rušení a/nebo konfliktů kompatibility vypněte svůj osobní komunikátor v každé budově a v každém zařízení, kde vás k tomu vyzývají vývěsky či upozornění. Nemocnice nebo jiná zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která jsou citlivá na vyzařovanou energii z vnějších zdrojů rádiových frekvencí.

Letadla

Na vyzvání, vypněte svůj osobní komunikátor na palubě letadla. Každé použití osobního komunikátoru musí být v souladu s příslušnými předpisy, s nimiž vás seznámí posádka letadla.

Lékařské prístroje

Kardiostimulátory

Výrobci kardiostimůlátorů doporučují, aby mezi mobilním bezdrátovým telefonem a kardiostimulátorem byla zachovávána vzdálenost minimálně 15 centimetrů.

Osoby používající kardiostimulátor by se měly řídit následujícími pokyny:

- Je-li osobní komunikátor v režimu zapnuto (ON), měli by VŽDY zachovávat vzdálenost minimálně 15 centimetrů mezi komunikátorem a kardiostimulátorem.
- Neměly by nosit osobní komunikátor v náprsních kapsách.
- K minimalizaci potenciálního rušení by měly držet osobní komunikátor u ucha na straně těla opačné vůči místu, kde mají instalován kardiostimulátor.
- Máte-li jakékoliv podezření, že dochází k rušení funkce kardiostimulátoru, OKAMŽITE VYPNĚTE svůj osobní komunikátor.

Naslouchátka

Některé digitální bezdrátové telefony mohou mít vliv na funkci určitých typů naslouchátek. Dojde-li k rušení, doporučujeme abyste se obrátil(a)

na výrobce vašeho naslouchátka a poradil(a) se s ním o možnosti používání alternativního prístroje.

Jiné zdravotnické pomůcky a přístroje

Používáte-li jakékoli jiné zdravotnické pomůcky a přístroje, porad'te se s jejich výrobcem, zda jsou náležitě odstíneny proti působení energie rádiových frekvencí. Při získávání těchto informací vám může pomoci také váš osobní lékař.

Bezpečnost a obecné užívání v motorových vozidlech

Seznamte se s příslušnými zákony a předpisy, které se v oblasti, ve které používáte telefon v motorovém vozidle, týkají používání telefonů v motorových vozidlech. Vždy jednejte v souladu s těmito předpisy.

Používáte-li v motorovém vozidle osobní komunikátor,

- Věnujte plnou pozornost řízení motorového vozidla a sledování provozu.
- Používejte zařízení umožňující provoz telefonu bez nutnosti použít rukou (tzv. "hands free"), zejména pak pokud to vyžadují dopravní předpisy
- Pred použitím komunikátoru nebo před přijetím telefonního hovoru na vhodném místě zastavte a zaparkujte své vozidlo, zejména pak pokud to vyžadují dopravní předpisy a/nebo dopravní situace

Upozornění týkající se provozu

Ve vozidlech vybavených bezpečnostními vzduchovými vaky

Neodkládejte osobní komunikátor v blízkosti bezpečnostního vzduchového vaku, nebo v prostoru, do kterého může tento vak v případě nehody expandovat. Bezpečnostní vzduchové vaky vytvářejí při expanzi značnou sílu. Nachází-li se osobní komunikátor v prostoru bezpečnostního vzduchového vaku v okamžiku, kdy dojde k jeho expanzi, může být přístroj velkou silou vymrštěň a způsobit cestujícím ve vozidle vážná zranění.

Potenciálně výbušné prostředí

Není-li váš osobní komunikátor opatřen zvláštním kvalifikačním označením "Zabezpečený " (Intrinsically Safe) , vypněte jej před vstupem do jakéhokoli prostoru, jehož atmosféra může představovat nebezpečí výbuchu. V takovém prostředí nevyjímejte z přístroje baterie, nevkládejte do něj baterie, ani baterie nenabíjejte. Jiskry mohou v potenciálně výbušné atmosféře způsobit explozi nebo požár, který může mít za následek vážné telesné poranění nebo smrt.

Důležité upozornění: *Prostory s potenciálně výbušnou atmosférou popsané výše zahrnují i prostory pro manipulaci s pohonnými hmotami, které se nacházejí v podpalubí lodí, zařízení pro skladování a přepravu paliv a chemických látek, prostory, jejichž atmosféra obsahuje chemické látky nebo rozptýlené částice jako je např. prach z obilnin, prač̌h či práškové kovové částice. Takové prostory s potenciálně výbušnou atmosférou bývají casto - nikoli však vždy - označeny příslušnými výstrahami.*

Rozbušky a prostory, v nichž jsou používány výbušniny

K zamezení možného přenosu rušivých signálů v prostorách, v nichž se provádějí trhací práce s použitím výbušnin vypněte svůj osobní komunikátor, pokud se nacházíte v blízkosti elektrických rozbušek, v prostoru trhacích prací, nebo v prostoru označeném nápisem "Vypněte obousměrné rádiové spojení". Respektujte všechny výstražné značky a pokyny.

Baterie

Pokud se jakékoli vodivé materiály, jako jsou šperky, klíčě, nebo kovové řetízky, dotknou obnažených kontaktů baterie, může tato baterie způsobit věcnou škodu a/nebo tělesné zranění, jako např. popáleniny. Vodivé materiály mohou způsobit uzavření elektrického obvodu (krátké spojení) a dosáhnout poměrně vysoké teploty. Věnujte proto náležitou pozornost zacházení s jakoukoli nabitou baterií, zejména pokud ji vložíte do kapsy, kabelky, nebo jiné schránky, s kovovými předměty. Používejte pouze originální baterie a nabíječky baterií společnosti Motorola.

Osobní komunikátor nebo baterie mohou obsahovat následující symboly definované takto:

Symbol	Definice
⚠	Důležitá bezpečnostní informace.
🚫🔥	Baterie nebo telefon nevhazujte do ohně.

Symbol	Definice
	Baterie nebo telefon vyžadují recyklaci v souladu s národními předpisy. Kontaktujte příslušný úřad pro získání dalších informací.
	Baterie nebo telefon neodhazujte do odpadu.
LiIon BATT	Telefon obsahuje vnitřní lithium ion baterii.

Záchvat/ztráta vědomí

Někteří lidé mohou být náchylní k epileptickým záchvatům nebo ztrátě vědomí pokud jsou vystaveni blikajícímu světlu, které vzniká při sledování televize nebo hraní videoher.Takový záchvat nebo ztráta vědomí se mohou vyskytnout i u osob, které nikdy před tím neměli podobné problémy.

Pokud jste již takový záchvat nebo ztrátu prožil/a, nebo se vyskytli ve vaší rodině, prosím konzultujte celou záležitost se svým lékařem před tím, než budete hrát videohry na svém osobním komunikátoru nebo před tím než spustíte na svém osobním komunikátoru blikající funkce.

Rodiče by měli sledovat, zda-li jejich děti používají videohra nebo jiné funkce osobního komunikátoru, které v sobě inkorporují blikající světlo. Každý by měl přerušit používání osobního komunikátoru a kontaktovat lékaře, pokud se u něj vyskytnou následující příznaky: křeče, záškuby očí nebo svalů, ztráta vědomí, nekontrolovatelné pohyby nebo dezorientace.

Pro snížení pravděpodobnosti výskytu takových príznaků přijměte prosím následující opatření:

- nehrajte videohry a nespouštějte blikající funkce na svém osobním komunikátoru pokud jste unavený nebo se vám chce spát;
- při používání dělejte každou hodinu přestávku alespoň 15 min.;
- hrajte v prosvětlené místnosti;
- buďte co nejdále od obrazovky osobního komunikátoru.

Opakované poruchy hybnosti

Když hrajete na svém osobním komunikátoru videohry, můžete pociťovat potíže se rukama, rameny, zádama, krkem nebo jiný mi částmi svého těla. Postupujte podle následujících instrukcí k zabránění výskytu zánětu šlach, syndromu carpálního tunelu nebo jiných svalových poškození:

- při hraní videoher dělejte každou hodinu přestávku alespoň 15 min.;
- pokud při hraní cítíte únavu nebo bolest v rukou, zápěstích nebo ramenech, přerušte hru a odpočívejte několik hodin před další hrou;
- pokud přetrvávají bolesti rukou nebo ramen během hry nebo po hře, přerušte hru a navštivte lékare.

Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie

Tímto prohlášením společnost Motorola potvrzuje, že tento produkt:



- Vyhovuje základním požadavkům
  a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC
- Vyhovuje všem dalším souvisejícím směrnicím EU

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Číslo schválení výrobku

Na výše uvedeném obrázku je uveden příklad typického čísla schválení výrobku.

Prohlášení o shodě daného výrobku (DoC) se směrnicí 1999/5/EC (směrnice R&TTE) si můžete prohlédnout na stránce www.motorola.com/rtte. Prohlášení zobrazíte, pokud opíšete číslo schválení výrobku ze štítku na vašem výrobku do pole Search (Hledat) na webové stránce.

Obsah

Začínáme

Doplňkové příslušenství

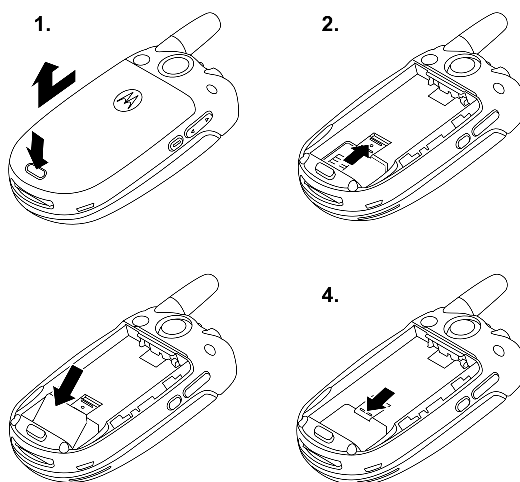


Tento obrázek označuje funkce, které vyžadují použití originálního doplňkového příslušenství Motorola Original™.

Instalace SIM karty

SIM karta (modul identity předplatitele) obsahuje vaše telefonní číslo, podrobnosti o službách a paměť pro telefonní seznam a zprávy.

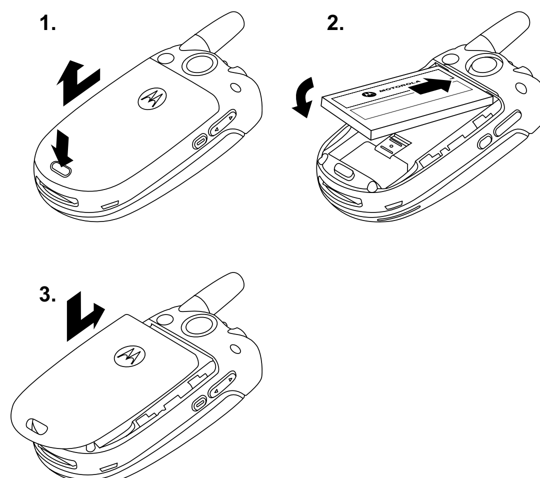
Upozornění: Kartu SIM neohýbejte ani ji nepoškrábejte. Nevystavujte kartu SIM působení statické elektřiny, vody ani nečistot.



Instalace baterie

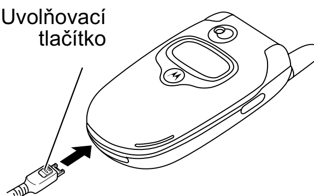


Telefon je určen k použití pouze s originálními bateriemi a příslušenstvím Motorola. Doporučujeme, abyste baterii v době, kdy ji nepoužíváte, uchovávali v originálním ochranném balení.



Nabíjení baterie

Nové baterie jsou dodávány částečně nabité. Před použitím telefonu do něj musíte instalovat baterii a nabít ji podle pokynů uvedených níže. Některé baterie dosáhnou nejvyššího výkonu až po několikanásobném plném nabití a vybití.

	Akce
1	Zapojte cestovní nabíječku do telefonu. Uvolňovací tlačítko musí směřovat nahoru. 
2	Zapojte druhý konec cestovní nabíječky do vhodné napájecí zásuvky.
3	Jakmile telefon indikuje, že je baterie plně nabitá (**Nabíjení dokončeno**), stiskněte uvolňovací tlačítko a odpojte cestovní nabíječku.

Rada: Cestovní nabíječku můžete nechat delší dobu připojenou k telefonu i po jeho nabití. Baterie se tím **nepoškodí**.

Zvláštní funkce

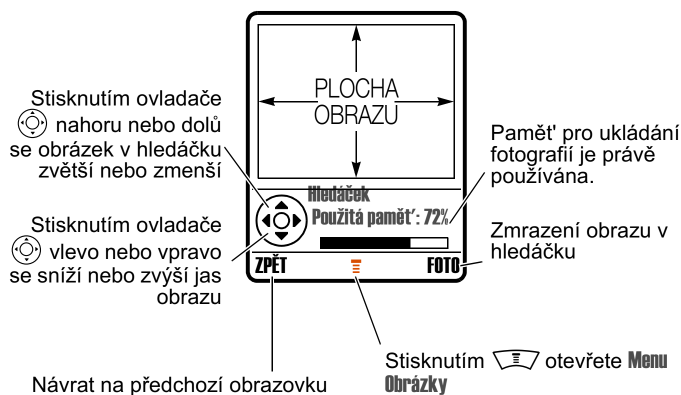
Telefon lze používat i pro jiné účely než jen k telefonování!V této kapitole jsou popsány některé zvláštní funkce telefonu.

Fotografování a posílání fotografií

Postup při aktivaci fotoaparátu telefonu:

Přejděte k funkci > Multimédia > Kamera

Aktivní obraz v hledáčku se zobrazí na displeji.



Zamiřte objektiv fotoaparátu na fotografovaný objekt:

	Stisknutím	Akce
1	FOTO ( )	zmrazte obraz v hledáčku
2	ULOŽIT ( )	zobrazte možnosti uložení
	nebo	
	ZAHODIT ( )	vymažte fotografii a vrat'te se do aktivního režimu hledáčku Pokud jste fotografii uložili, pokračujte krokem 3.
3		přejděte na možnost Pouze uložit, Použít jako tapetu, Použít jako spořič, Přiřadit k záznamu tel. seznamu nebo Odeslat ve zprávě
4	VYBRAT ( )	uložte fotografii a případně odešlete fotografii ve zprávě nebo ji použijte jako aktivní spořič obrazovky

Rada: Vytvoření autoportrétu: aktivujte fotoaparát, otočte telefon, pomocí zrcátka namiřte objektiv a stisknutím chytré klávesy se vyfotografujte.

K vytvoření autoportrétu lze také použít funkci automatického časování snímku.

Stiskněte tlačítko KAMERA > ☰ >, vyberte položku Autom. časované nahrávání > Stiskněte ZAČÁTEK, zavřete kryt a pomocí zrcátka namiřte objektiv. Uslyšíte odpočítávání časovače a při jeho ukončení bude vyfotografován snímek.

Je-li fotoaparát aktivní, může menu Menu Obrázky obsahovat tyto volby:

Volba	Popis
Přejít na obrázky	Zobrazení obrazů a fotografií uložených na telefonu.
Autom. časované nahrávání	Nastavení časovače fotoaparátu pro fotografování.
Nastavení obrázků	Otevření nabídky pro úpravu nastavení obrazu.

Odeslání multimediální zprávy



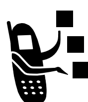
Multimediální zpráva služby multimediálních zpráv (MMS) obsahuje jeden nebo více snímků s textem a vložené mediální objekty (včetně fotografií, obrázků, animací, zvuků, nahrávek hlasů nebo videoklipů). Multimediální zprávu můžete odeslat dalším uživatelům mobilních telefonů a na e-mailové adresy.

Přejděte k funkci ☰ > Zprávy > Nová zpráva > Nová multimediální zpráva

	Stisknutím	Akce
1	tlačítka klávesnice	zadejte text snímku
2		otevřete Menu MMS
3		přejděte na funkci Vložit
4	VYBRAT ( )	zobrazte seznam položek, které lze vložit do zprávy
5		přejděte na Obrázek, Hlasový záznam, Zvuk nebo Video
6	VYBRAT ( )	vyberte typ souboru
7		zvýrazněte požadovaný soubor
8	VLOŽIT ( )	vložte soubor
9		otevřete Menu MMS
10		přejděte na funkci Vložit
11	VYBRAT ( )	zobrazte seznam položek, které lze vložit do zprávy
12		přejděte na funkci Nová stránka
13	VYBRAT ( )	za aktuální snímek vložte nový snímek Zadejte obsah nového snímku opakováním kroků 1 až 8.

	Stisknutím	Akce
14	OK (⊙)	uložte zprávu
15	ZMĚNIT (⊙)	vyberte Na
16	tlačítka klávesnice	zadejte jedno nebo více telefonních čísel nebo e-mailových adres
	nebo	
	HLEDAT (⊙)	vyberte čísla nebo adresy z telefonního seznamu nebo seznamu posledních hovorů
17	OK (⊙)	uložte čísla nebo adresy
18	ZMĚNIT (⊙)	vyberte volbu Předmět 
19	tlačítka klávesnice	zadejte předmět zprávy
20	OK (⊙)	uložte předmět zprávy
21	HOTOVO (⊙)	dokončete zprávu a ihned ji odešlete

Přijetí multimediální zprávy



Při obdržení multimediální zprávy nebo dopisu se na displeji telefonu zobrazí indikátor ✉ (čekající zpráva), oznámení **Nová zpráva** a zazní zvukové upozornění.

Stisknutím	Akce
ČÍST (⌂)	otevřete zprávu

Přijaté multimediální zprávy mohou obsahovat různé mediální objekty:

- Vložené fotografie, obrázky a animace se zobrazí při čtení zprávy.
- Vložený zvukový soubor nebo videoklip se začne přehrávat, jakmile na soubor nebo indikátor videoklipu ve zprávě přejdete a zvýrazníte jej. Během přehrávání zvukového souboru nebo videoklipu upravte hlasitost pomocí kláves pro ovládání hlasitosti.
- Připojené soubory jsou přidány ke zprávě. Chcete-li otevřít přílohu, zvýrazněte indikátor či název souboru a stiskněte **ZOBRAZ** (⌂) (typ obrazového souboru), **PŘEHRÁT** (⌂) (zvukový soubor nebo videoklip) nebo **OTEVŘÍT** (⌂) (vObject nebo neznámý typ souboru).

Nastavení telefonu

Nastavení tapety

Jako tapetu (pozadí) domovské obrazovky můžete nastavit fotografii, obrázek nebo animaci.

Přejděte k funkci M > Nastavení > Personalizace > Tapeta

	Stisknutím	Akce
1	S	přejděte na funkci Obrázek
2	ZMĚNIT (+)	otevřete prohlížeč obrázků
3	S nahoru nebo dolů	přejděte na požadovaný obrázek nebo animaci Chcete-li tapetu vypnout, přejděte na možnost (Žádný).
4	VYBRAT (+)	vyberte obrázek
5	S	přejděte na funkci Návrh
6	ZMĚNIT (+)	nastavte rozvržení tapety

	Stisknutím	Akce
7		přejděte na Uprostřed nebo Dlaždice Uprostřed - umist'uje obrázek doprostřed displeje a v případě nutnosti jej zmenší na velikost displeje. Dlaždice - vyplňuje displej kopiemi obrázku uspořádanými vedle sebe.
8	VYBRAT ( )	potvrďte nastavení rozvržení
9	HOTOVO ()	uložte nastavení tapety

Nastavení obrázku spořiče displeje

Jako spořič můžete nastavit fotografii, obrázek nebo animaci.

Obraz spořiče se zobrazí, je-li otevřený kryt a není-li po určitou dobu provedena žádná akce. Obrázek se v případě potřeby zmenší na velikost displeje. Animace se opakuje 1 minutu, poté se zobrazuje první obrázek animace.

Rada: Chcete-li šetřit baterii, spořič vypněte.

Přejděte k funkci > Nastavení > Personalizace > Spořič displeje

	Stisknutím	Akce
1		přejděte na funkci Obrázek
2	ZMĚNIT ( )	otevřete prohlížeč obrázků
3	nahoru nebo dolů	přejděte na požadovaný obrázek nebo animaci Chcete-li vypnout obrázek spořiče displeje, vyberte možnost (Žádný).
4	VYBRAT ( )	vyberte obrázek
5		přejděte na funkci Delay
6	ZMĚNIT ( )	nastavte prodlevu spuštění
7		přejděte na dobu nečinnosti, po které se spustí spořič displeje
8	VYBRAT ( )	potvrďte nastavení prodlevy
9	HOTOVO ( )	uložte nastavení spořiče displeje

Nastavení kontrastu displeje

Přejděte k funkci  > Nastavení > Základní nastavení > Kontrast

Nastavení barvy displeje

Můžete vybrat barevnou paletu, kterou telefon použije k zobrazení indikátorů, zvýraznění a popisek softwarových kláves.

Přejděte k funkci  > Nastavení > Personalizace > Barevný styl

Nastavení podsvícení displeje

Můžete nastavit, jak dlouho zůstává zapnuto podsvícení klávesnice a displeje, nebo můžete podsvícení vypnout (šetří se tím baterie).

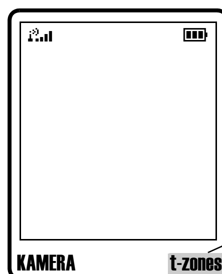
Přejděte k funkci  > Nastavení > Základní nastavení > Podsvícení

Přístup na portál T-Mobileobsah

portál t-zones

Operátor T-Mobile umožňuje rychlé připojení k portálu t-zones z pohotovostního režimu.

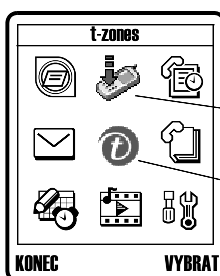
Stiskněte pravé funkční tlačítko.



Klepnutím přejdete na portál t-zones.

portál t-zones

V hlavní nabídce T-Mobile umožňuje rychlé připojení k portálu t-zones a složce Downloads.



Jedno kliknutí na složku Downloads. Přístup ke všem mediálním souborům

Klepnutím přejdete na portál t-zones.

portál t-zones

Složka Downloads obsahuje vaše mediální soubory a umožňuje rychlé připojení ke konkrétním kanálům portálu t-zones.

icon	Downloads
	Hry a více
	Obrázky
	Melodie
	Motomixer
	Themes

icon	Hry a více
	Další hry
	Další aplikace
	t-games
	Hra 1 ...

Další hry
např.: Další hry stáhnout nové hry do telefonu V300

portál t-zones

icon	Melodie
ⓣ	Další vyzváněcí tóny
ⓣ	Další zvuky
ⓣ	t-music
ⓣ	Zvuk 1 ...

t-music
Informační kanál, např. t-music. Podívejte se, jaká vyšla nová cédéčka a přečtěte si novinky na MTV News.

icon	Obrázky
ⓣ	Další obrázky
ⓣ	Další tapety.
ⓣ	Album médií
	Obrázek 1 ...

Album médií
např.: Prohlédněte si obsah alba médií.

icon	Obrázky
	Obrázek 1
	Obrázek 2
	Obrázek 3

Vybraný obrázek
Vyberte položky a pošlete je do alba médií.

Informace prohlížeče

Novinky a zábava

Funkce	Popis
Spuštění prohlížeče	Spuštění relace miniprohlížeče: M > Přístup k webu > WAP
Načtení objektů z webové stránky	Načtení obrázku, zvuku nebo znělky telefonu z webové stránky: zvýrazněte soubor, stiskněte VYBRAT (+), stiskněte ULOŽIT (+)
Webové relace	Výběr nebo vytvoření webové relace: M > Přístup k webu > Webové relace
Použít znělku telefonu	Použití sady obrazových a zvukových souborů na telefonu: M > Multimédia> Témata > *znělka*
Načtení hry nebo aplikace	Načtení hry nebo aplikace Java: M > Přístup k webu > WAP, zvýrazněte aplikaci, stiskněte VYBRAT (+), stiskněte NAČÍST (+)

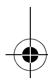
Funkce	Popis
Spuštění hry nebo aplikace	Spuštění hry nebo aplikace Java: M > Hry Hry a aplikace, zvýrazněte aplikaci, stiskněte VYBRAT (+)
Správa obrázků	Práce s obrázky a animacemi: M > Multimédia > Obrázky
Správa zvuků	Práce s tóny vyzvánění, zvuky, které jste vytvořili nebo načetli: M > Multimédia > Sounds
Úprava zvuků pomocí aplikace MotoMixer	Úprava zvukových souborů MIDI, které lze použít v telefonu: M > Multimédia > MotoMixer > [Nový mix] nebo *název mixovaného souboru*
Vytvoření tónů vyzvánění	Vytvoření vyzvánění, které lze použít v telefonu: M > Nastavení > Styly upozornění > Moje tóny > [Nový tón]
Fotoaparát	Úprava úrovně světla a dalších nastavení pro integrovaný fotoaparát: M > Multimédia > Kamera

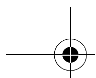
Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)

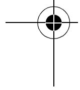
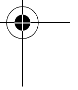
Tento model telefonního přístroje splňuje mezinárodní normy pro působení rádiových vln.

Váš mobilní telefon je přijímač a vysílač rádiových vln. Byl navržen a vyroben takovým způsobem, aby nebyly překročeny limitní hodnoty pro působení rádiové frekvenční (RF) energie. Tyto limitní hodnoty jsou součástí rozsáhlých norem a předpisů a představují povolenou úroveň energie RF pro populaci obecně. Normy a předpisy jsou založeny na standardech, které byly stanoveny nezávislými vědeckovýzkumnými organizacemi na základě pravidelného a důkladného vyhodnocení prováděných studií. Součástí norem a předpisů je i hranice podstatného bezpečí, určená kvůli zajištění bezpečí jakýchkoli osob bez ohledu na jejich věk a zdravotní stav.

Při stanovení hranice bezpečného používání mobilních telefonů byla použita jednotka měření nazývaná konkrétní míra absorpce (Specific Absorption Rate) - index SAR. Pro váš model telefonu je index SAR stanoven v souladu s výše uvedenými normami a předpisy na 2 W/kg.* Testování indexu SAR je prováděno v souladu s testovacími postupy CENELEC** s pomocí standardních poloh při provozu, kdy telefonní přístroj vysílá na všech testovaných frekvenčních pásmech svou nejvyšší certifikovanou energetickou kapacitou. Ačkoli se index SAR určuje při nejvyšší certifikované energetické kapacitě, vlastní index SAR konkrétního telefonního přístroje v provozu může být do značné míry pod maximální naměřenou hodnotou. Je tomu tak proto, že telefon

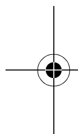
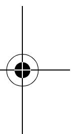





je navržen tak, aby fungoval při různých hladinách energie tak, aby ke spojení se sítí vždy používal jen nezbytně nutné množství energie. Všeobecně platí, že čím blíže se nacházít e kzákladnové stanici, tím nižší je energetický výkon telefonního přístroje.

Ještě před tím, než je telefonní přístroj uveden do prodeje, jsou provedeny testy kontrolující, že přístroj vyhovuje předepsaným normám. Tyto testy jsou prováděny na a v takových místech (např. telefon nošený u ucha nebo na těle), kde lze zaručit jednotnou metodiku testování podle norem stanovených expertním orgánem. Hodnoty záření SAR nebyly v době tisku této publikace k dispozici. Pro podrobné informace navštivte prosím `http://www.hellomoto.com/sar`.***

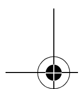
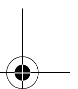



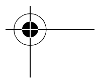
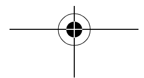
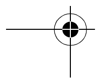
Ačkoli mezi hodnotami SAR indexu u různých telefonních přístrojů nošených na různých místech mohou existovat rozdíly, všechny přístroje splňují požadavky regulačních orgánů na bezpečnost provozu. Povšimněte si prosím, že modifikace tohoto výrobního modelu mohly zapříčinit i změny hodnot indexu SAR u novějších přístrojů; ale v každém případě jsou všechny přístroje navrženy azkonstruovány tak, aby vyhovovaly normám a předpisům.

* Mezní hodnota indexu SAR doporučená mezinárodními směrnicemi (ICNIRP) pro mobilní telefony používané širokou veřejností je 2 watty/kilogram (W/kg) v přepočtu na průměr 10 g tkáně. Tato mezní hodnota obsahuje dostatečnou rezervu zajišťující dodatečnou bezpečnost používání přístroje pro širokou veřejnost i rezervu pro případné nepřesnosti v měření.

** CENELEC je orgánem Evropské unie pro tvorbu norem.

*** Doplňující související informace zahrnují testovací protokol z testů provedených společností Motorola, vyhodnocovací postup a rozsah nepřesností měření pro tento výrobek.

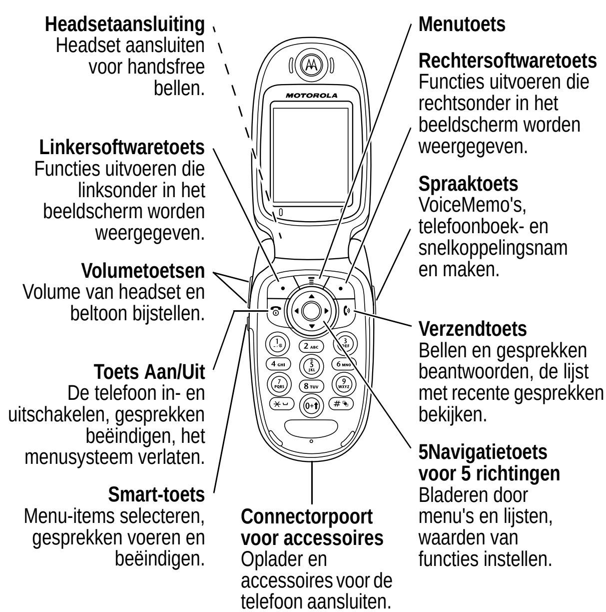



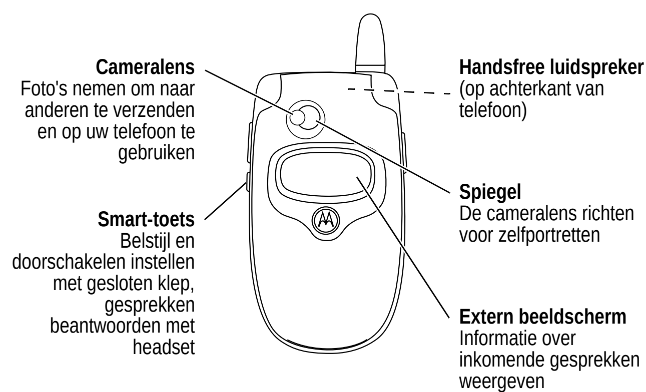

Rejstřík

Welkom

Welkom in de wereld van de digitale draadloze communicatie van Motorola! Het doet ons genoegen dat u hebt gekozen voor de Motorola V300 GSM draadloze telefoon



Probeer het uit!



Functie	Beschrijving
Foto's maken	Schakel de camera in:: M > **Multimedia** > **Camera** Richt de lens op het onderwerp en druk op **OPNAME** (+) om het beeld in de zoeker vast te leggen.

Functie	Beschrijving
Foto's verzenden	De foto naar een telefoonnummer of e-mailadres verzenden: Druk op **OPSLAAN** ( ) > **Verzenden in bericht**
Een foto instellen als afbeelding voor beller-ID	De afbeelding aan een telefoonboekgegeven toewijzen om beller-ID met afbeelding in te schakelen. > **Multimedia** > **Afbeeldingen** > *foto* > **Toepassen als** > **Telefoonboekgegeven**
Multimediabericht en verzenden	Een multimediabericht verzenden met afbeeldingen, animaties en geluiden: > **Berichten** > **Nieuw bericht** > **Nieuwe MMS**
Berichten verzenden	Een multimediabericht verzenden: > **Berichten** > **Nieuw bericht** > **Nieuwe MMS**
Telefoonthema	Een telefoonthema toepassen: > **Multimedia** > **Themas** > *thema*

www.motorola.com

Auteursrechtinformatie met betrekking tot de software

De Motorola-producten die in deze handleiding worden beschreven, kunnen auteursrechtelijk beschermde software van Motorola en andere fabrikanten bevatten, die in de halfgeleidergeheugens of op andere media is opgeslagen. Wetten in de Verenigde Staten en andere landen bepalen dat bepaalde exclusieve rechten voor software waarop auteursrecht rust, zijn voorbehouden aan Motorola en andere softwareleveranciers, zoals de exclusieve rechten om de software waarop auteursrecht rust te distribueren of te reproduceren. Overeenkomstig deze wetten mag software waarop auteursrecht rust en die aanwezig is in Motorola-producten, op geen enkele wijze worden gewijzigd, onderworpen aan reverse-engineering, gedistribueerd of gereproduceerd, voor zover is toegestaan door de wet. Aan de koop van Motorola-producten kan geen gebruiksrecht krachtens auteursrechten, patenten of gepatenteerde toepassingen van Motorola of enige andere softwareleverancier worden ontleend, direct noch indirect, noch door estoppel of anderszins, behalve het normale, niet-exclusieve recht waarvoor geen vergoeding verschuldigd is, op gebruik dat voortvloeit uit de uitvoering van de wet bij de verkoop van een product.

Veiligheids- en algemene informatie

Belangrijke informatie over veilig en efficiënt gebruik. Lees deze informatie voordat u uw Telefoon gebruikt.

Deze informatie vervangt de algemene veiligheidsinformatie vervat in gebruikersgidsen die voor 1 December 2002 zijn gepubliceerd.

Blootstelling aan energie van radiofrequentie (RF) energie

Uw Telefoon bevat een zender en ontvanger. Wanneer de Telefoon is ingeschakeld (AAN) ontvangt en zendt deze radiofrequentie (RF) energie. Wanneer u met uw Telefoon communiceert, dan bepaalt het systeem dat uw gesprek verwerkt het vermogen waarmee uw Telefoon uitzendt.

Uw Motorola -Telefoon is ontworpen om te voldoen aan de (veiligheids)normen en wetgeving in uw land inzake blootstelling van mensen aan RF energie.

Voorzorgsmaatregelen bij gebruik

Voor optimale werking en om er zeker van te zijn dat de blootstelling van mensen aan RF energie binnen de richtlijnen valt, dient u te allen tijde de volgende instructies te volgen.

Extern Gebruik van antennes

Gebruik alleen de bijgeleverde of een door Motorola goedgekeurde vervangende antenne. Niet voor het apparaat bestemde of niet tevoren goedgekeurde antennes, wijzigingen of hulpstukken zouden de Telefoon kunnen beschadigen.

Houd de antenne NIET vast wanneer de Telefoon "IN GEBRUIK" is. Het vasthouden van de antenne beïnvloedt de gesprekskwaliteit nadelig en kan ertoe bijdragen dat de Telefoon meer vermogen gebruikt dan nodig is. Daarnaast kan toepassing van niet-toegestane antennes leiden tot niet-naleving van de plaatselijke, in de regelgeving van uw land vastgestelde eisen.

Telefoongebruik

Tijdens het voeren van een telefoongesprek dient u uw Telefoon op dezelfde manier vast te houden als een vaste telefoon.

Dragen op het lichaam

Indien u tijdens het zenden uw Telefoon op het lichaam draagt, plaats de Telefoon dan altijd in een door Motorola bijgeleverde en goedgekeurde klip, houder, holster of etui. Dit is nodig om de regels inzake blootstelling aan RF energie na te leven. Het gebruik van accessoires die niet door Motorola zijn bijgeleverd of goedgekeurd kan meebrengen dat de maximaal toegestane blootstelling wordt overschreden. Indien u geen van de voorgeschreven accessoires op het lichaam draagt, en de Telefoon niet in de normale gebruikerspositie gebruikt, zorg er dan voor dat de Telefoon en de antenne tijdens het zenden tenminste 2,5 cm van uw lichaam is verwijderd.

Gebruik van de dataopties

Bij toepassing van de dataopties op uwTelefoon, dient u - ongeacht of daarbij wel of niet een bijbehorende kabel wordt gebruikt - uw Telefoon, alsmede de antenne daarvan, ten minste 2,5 cm van uw lichaam verwijderd te houden.

Goedgekeurde accessoires

Het gebruik van niet door Motorola goedgekeurde accessoires, met inbegrip van maar niet beperkt tot batterijen en antennes, kan ertoe leiden dat met uwTelefoon de richtlijnen betreffende de blootstelling aan RF energie worden overschreden. Raadpleeg onze website `www.Motorola.com` voor een lijst met door Motorola goedgekeurde accessoires.]

RF Energie storing / compatibiliteit

Belangrijk: Nagenoeg elk elektronisch apparaat is onderhevig aan RF energie storing van externe bronnen als het niet afdoende is beschermd, ontworpen of op andere wijze is geconfigureerd voor RF energie compatibiliteit. In sommige gevallen kan u Telefoon storing veroorzaken.

Gebouwen

Schakel uw Telefoon uit in gebouwen waar u wordt verzocht dit te doen. Deze gebouwen kunnen ziekenhuis en zorgvoorzieningen behelzen welke uitgerust kunnen zijn met apparatuur die gevoelig is voor interferentie.

Vliegtuigen

Schakel uw Telefoon uit, wanneer u dit aan boord van een vliegtuig wordt opgedragen. Ieder gebruik van een Telefoon moet in overeenstemming zijn met de aan boord toepasselijke regels.

Medische apparaten

Pacemakers

De producenten van pacemakers adviseren dat er minimaal 15 cm afstand wordt gehouden tussen een draadloze handtelefoon en een pacemaker.

Personen met pacemakers dienen het volgende te doen:

- Houd de Telefoon ALTIJD méér dan 15 cm van de pacemaker, wanneer de Telefoon is ingeschakeld.
- Draag de Telefoon niet in een borstzak.
- Gebruik het oor aan de tegenovergestelde kant van de pacemaker om de kans op storing zoveel mogelijk te beperken.
- Schakel de Telefoon onmiddellijk uit, als u ook maar denkt dat storing plaatsvindt.

Gehoorapparaten

Sommige digitale draadloze Telefoons kunnen bij sommige gehoorapparaten storing veroorzaken of ondervinden. Mocht een dergelijke storing optreden, dan kunt u wellicht contact op nemen met de fabrikant van uw gehoorapparaat om alternatieven te bespreken.

Andere medische apparaten

Indien u enige ander medische apparaat of hulpstuk gebruikt, neem dan contact op met de fabrikant van uw apparaat om te bepalen of het voldoende is beschermd tegen RF energie. Uw arts zou u wellicht kunnen helpen bij het verkrijgen van deze informatie.

Gebruik in voertuigen

Kijk de wetten en regels na over het gebruik van telefoons in uw voertuig. Volg de regels altijd op.

Wanneer u uw Telefoon in een voertuig gebruikt, verzoeken wij u het volgende te doen:

- Schenk al uw aandacht aan het rijden en de weg.
- Gebruik bediening zonder handen (hands-free).
- Indien de rijomstandigheden dit toelaten, verlaat de weg en parkeer uw auto alvorens een telefoongesprek te gaan voeren.

Operationele waarschuwingen

Voor voertuigen met een airbag

Plaats de Telefoon niet over een airbag of in de ruimte, die een airbag in opgeblazen toestand inneemt. Airbags blazen met enorme kracht op. Indien de Telefoon in het gebied is geplaatst waar een luchtkussen automatisch wordt opgeblazen en het luchtkussen blaast op, dan kan deTelefoon met enorme kracht losschieten en ernstig letsel veroorzaken aan de inzittenden van het voertuig.

Mogelijke explosieve atmosfeer

Schakel uw Telefoon uit vóór u een gebied ingaat, waar mogelijk explosiegevaar heerst, behalve als het apparaat speciaal geschikt is voor het gebruik in dergelijke gebieden en als "intrinsiek veilig" voor dergelijke gebieden is aangemerkt. Verwijder, installeer en laad geen batterijen in dergelijke gebieden. Vonken kunnen een ontploffing of brand veroorzaken die lichamelijk letsel en zelfs de dood tot gevolg kan hebben.

Belangrijk: De gebieden, waaraan hierboven wordt gerefereerd, zijn onder andere gebieden waar brandstof wordt gepompt, zoals onderdeks op schepen, gebieden voor het overpompen of de opslag van brandstof of chemicaliën, gebieden waar de lucht chemicaliën bevat of deeltjes zoals graan, stof of metaalpoeders. Voor gebieden met mogelijke explosieve atmosferen wordt u veelal maar niet altijd gewaarschuwd door middel van borden.

Springladingen en gebieden waar ontploffingen plaatsvinden

Schakel uw Telefoon uit wanneer u in de buurt bent van elektrische springladingen, in een gebied waar ontploffingen worden uitgevoerd, of in gebieden waar is voorgeschreven: "Elektronische apparaten uitschakelen". Volg alle tekens en voorschriften op.

Batterijen

Batterijen kunnen zaakschade en/of lichamelijk letsel veroorzaken zoals brandwonden, indien een geleidend materiaal, zoals sieraden, sleutels of kralenkettingen blootgestelde apparatuur aanraakt. Het geleidende materiaal kan een elektrische stroomkring vervolmaken (kortsluiten) en erg heet worden. Wees voorzichtig in het hanteren van een geladen batterij, speciaal wanneer deze in een binnenzak, tas of andere houder wordt geplaatst met een of meer metalen voorwerpen. **Gebruik alleen originele Motorola batterijen en opladers.**

Op uw batterij of Telefoon kunnen de volgende symbolen met de volgende betekenis voorkomen:

Symbool	Betekenis
	Er volgt belangrijke veiligheidsinformatie.
	U dient zich niet van uw batterij of Telefoon te ontdoen door deze in het vuur te werpen.

Symbool	Betekenis
	Uw batterij of Telefoon dient eventueel conform de plaatselijke wetgeving te worden gerecycled. Neem voor nadere informatie contact met de lokale regelgevende instanties op.
	U dient uw batterij of Telefoon niet samen met het vuilnis weg te gooien.
Lilon BATT	Uw Telefoon bevat een interne lithium-ionbatterij.

Aanvallen/black-outs

Sommige mensen kunnen bij blootstelling aan knipperend licht vatbaar voor epileptische aanvallen of black-outs zijn, bijvoorbeeld bij televisiekijken of het doen van videospelletjes. Deze aanvallen of black-outs kunnen zich óók voordoen als dat nog nooit eerder het geval is geweest.

Als u al eens een aanval of black-out heeft gehad, of als dat in uw familie voorkomt, overlegt u dan met uw arts alvorens op uw Telefoon videospelletjes te spelen of een knipperlichtoptie op uwTelefoon te programmeren. (De knipperlichtoptie is niet op alle producten voorhanden).

Ouders dienen goed toe te zien op het gebruik door hun kinderen van videospelletjes of andere opties waarbij er knipperlichten op de Telefoon komen. Het gebruik dient direct gestaakt te worden en er dient een arts te worden geraadpleegd, mocht zich een van de volgende symptomen voordoen: stuiptrekkingen, oog- of spiertrillingen, bewusteloosheid, onwillekeurige bewegingen en/of desoriëntatie.

Teneinde de kans hierop te beperken, dient u de volgende voorzorgsmaatregelen te nemen:

- Speel niet met een knipperlichtoptie c.q. maak daarvan geen gebruik als u moe bent of behoefte heeft aan slaap.
- Neem ieder uur minimaal 15 minuten pauze.
- Speel alleen in een ruimte waarin alle lichten aan zijn.
- Houdt het scherm tijdens het spelen zo ver mogelijk van u af.

RSI

Als u op uwTelefoon spelletjes speelt, dan kunt u incidenteel last krijgen van uw handen, armen, schouders, nek en/of andere lichaamsdelen. Teneinde problemen als peesontstekingen, carpaaltunnelsyndroom en/of andere aandoeningen van het bewegingsapparaat te voorkomen, dient u deze aanwijzingen op te volgen:

- Neem ieder uur dat u spelletjes speelt, minimaal 15 minuten pauze.
- Als uw handen, polsen en/of armen tijdens het spelen moe worden of zeer gaan doen, stop dan, en neem een paar uur rust alvorens verder te spelen.
- Als de pijn in uw handen, polsen en/of armen tijdens of na het spelen aanhoudt, stop er dan mee en ga naar een dokter.

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Motorola dat dit product overeenstemt met



- de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG
- alle andere relevante EU-richtlijnen

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Product-keurings-nummer

Bovenstaande is een voorbeeld van een typisch productkeuringsnummer.

U kunt de verklaring van overeenstemming van uw product met richtlijn 1999/5/EG (de richtlijn voor radio-apparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur) bekijken op www.motorola.com/rtte - voor de gewenste conformiteitsverklaring voert u het productkeuringsnummer van het etiket op het product in het vakje "Search" op de webpagina in.

Inhoud

Aan de slag

Optionele accessoires

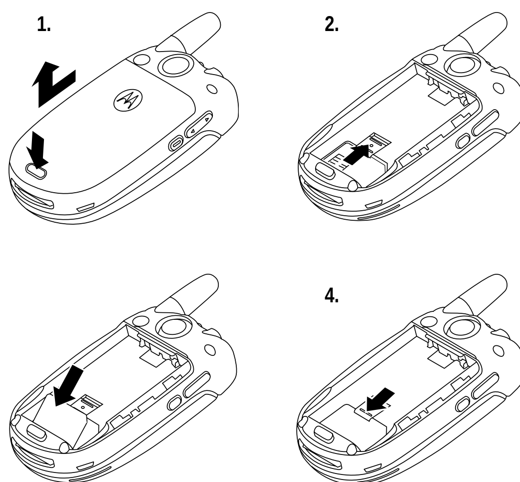


Met dit label wordt een functie aangegeven waarvoor een optionele accessoire van Motorola Original™ nodig is.

De SIM-kaart plaatsen

De SIM-kaart (Subscriber Identity Module) bevat uw telefoonnummer, servicegegevens en het geheugen voor het telefoonboek en berichten.

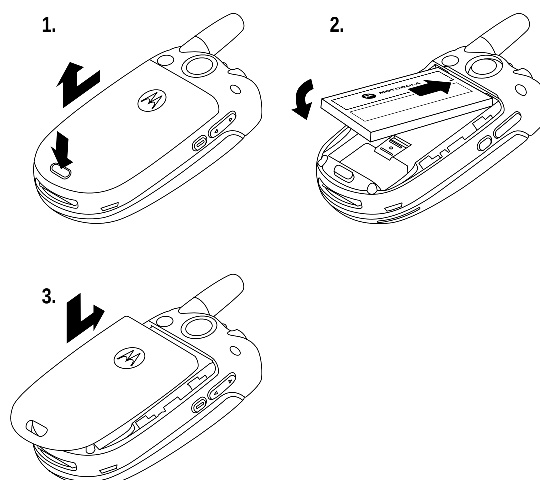
Let op: buig de SIM-kaart niet en zorg dat er geen krassen op komen. Stel de SIM-kaart niet bloot aan statische elektriciteit, water of vuil.



De batterij plaatsen

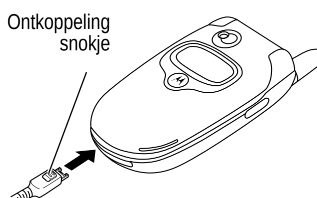


U kunt voor uw telefoon alleen de batterijen en accessoires van Motorola Original gebruiken. Bewaar de batterijen in de beschermende verpakking als u de batterijen niet gebruikt.



De batterij opladen

Nieuwe batterijen zijn bij levering gedeeltelijk opgeladen. Alvorens de telefoon te gebruiken, moet u de batterij plaatsen en opladen zoals hierna wordt beschreven. Sommige batterijen functioneren pas optimaal na verschillende keren volledig te zijn ontladen/opgeladen.

	Actie
1	Sluit de reislader aan op de telefoon. Zorg dat het ontkoppelingsnokje van de stekker omhoog wijst. 
2	Steek de andere stekker van de reislader in een geschikt stopcontact.
3	Wanneer op de telefoon wordt aangegeven dat de batterij helemaal is opgeladen (**Opladen voltooid**), drukt u op het ontkoppelingsnokje en koppelt u de reislader los.

Tip: u kunt de reislader zonder problemen gedurende langere tijd op de telefoon aangesloten laten nadat de telefoon volledig is opgeladen. Hierdoor zal de batterij **niet** beschadigd raken.

Extra functies

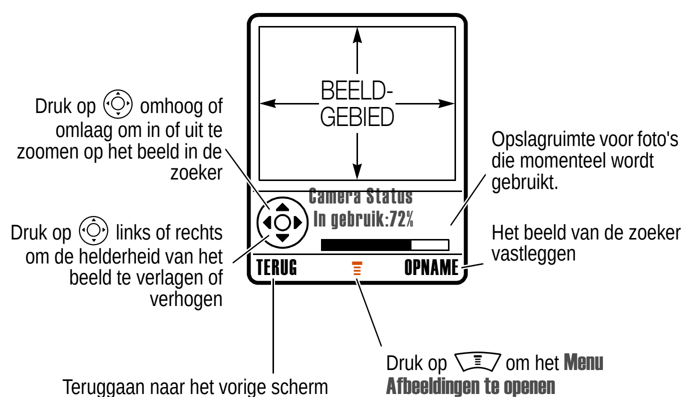
U kunt veel meer met uw telefoon doen dan alleen bellen en gebeld worden. In dit hoofdstuk worden enkele van die extra functies beschreven.

Een foto maken en verzenden

De camera van uw telefoon inschakelen:

Zoek de functie > **Multimedia** > **Camera**

Het beeld van de ingeschakelde zoeker wordt op het scherm weergegeven.



Richt de cameralens op het onderwerp en:

	Druk op	Om
1	OPNAME ( )	het beeld van de zoeker vast te leggen
2	OPSLAAN ( )	opslagopties weer te geven
	of	
	WISSEN ( )	de foto te verwijderen en terug te gaan naar de actieve zoekermodus Als u de foto wilt opslaan, gaat u verder met stap 3.
3		naar Bestand, Opsl. als wallpaper, Opsl. als screensaver, Instellen vr telef.gegeven of Verzenden in bericht te bladeren
4	KIES ( )	de foto op te slaan en eventueel in een bericht te verzenden of als actief telefoonbeeld toe te passen

Tip: een zelfportret maken:schakel de camera in, draai de telefoon, gebruik de spiegel om de cameralens te richten en druk op de smart-toets om een foto te nemen.

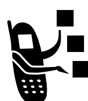
U kunt ook de functie Auto Timed Capture gebruiken om een zelfportret te maken.

Druk op CAMERA > > selecteer Vastleggen (auto-timer) > Druk op START, sluit de klep, gebruik de Spiegel om de cameralens te richten. U hoort de timer aftellen en de foto wordt genomen wanneer de timer stopt.

Als de camera is ingeschakeld, kan het menu **Menu Afbeeldingen** de volgende opties bevatten:

Optie	Beschrijving
Ga naar afbeeldingen	Afbeeldingen en foto's op uw telefoon bekijken.
Vastleggen (auto-timer)	Een timer voor de camera instellen om een foto te maken.
Setup Afbeeldingen	Het instellingenmenu openen om afbeeldingsinstellingen te wijzigen.

Een multimediabericht verzenden



Een *MMS-multimediabericht* (Multimedia Messaging Service) bevat een of meer dia's met tekst en ingesloten mediaobjecten (waaronder foto's, afbeeldingen, animaties, geluiden, ingesproken teksten en/of videoclips). U kunt het multimediabericht naar andere gebruikers van draadloze telefoons verzenden en naar e-mailadressen.

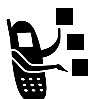
Zoek de functie ☰ > **Berichten** > **Nieuw bericht** > **Nieuwe MMS**

	Druk op	Om
1	de toetsen	tekst op de dia in te voeren
2	☰	het **MMS Menu** te openen
3	◎	naar **Invoegen** te bladeren

	Druk op	Om
4	**KIES** ()	een lijst weer te geven met items die u kunt invoegen
5		naar **Afbeelding**,**VoiceMemo**, **Audio** of **Video te bladeren**
6	**KIES** ()	het bestandstype te selecteren
7		het gewenste bestand te markeren
8	**VOEG IN** ()	het bestand in te voegen
9		het **MMS Menu** te openen
10		naar **Invoegen** te bladeren
11	**KIES** ()	een lijst weer te geven met items die u kunt invoegen
12		naar **Nieuwe pagina** te bladeren
13	**KIES** ()	een nieuwe dia achter de huidige in te voegen Herhaal stap 1 tot en met 8 om inhoud op te geven voor de nieuwe dia
14	**OK** ()	het bericht op te slaan
15	**WIJZIG** ()	**Aan** te selecteren

	Druk op	Om
16	de toetsen	één of meer telefoonnummers en/of e-mailadressen in te voeren
	of	
	BLADER ( )	nummers/adressen te selecteren uit het telefoonboek of uit de lijst met recente gesprekken
17	OK ( )	de nummers/adressen op te slaan
18	WIJZIG ( )	het Onderwerp te selecteren 
19	de toetsen	het onderwerp in te voeren
20	OK ( )	het onderwerp op te slaan
21	KLAAR ( )	het bericht te voltooien en direct te verzenden

Een multimediabericht ontvangen



Als u een multimediabericht ontvangt, wordt op uw telefoon de indicator ✉ (wachtend bericht) weergegeven en de melding Nieuw Bericht, waarbij een meldingssignaal wordt gegeven.

Druk op	Om
LEES ( )	het bericht te openen

Multimediaberichten die u ontvangt, kunnen verschillende mediaobjecten bevatten:

- Ingevoegde foto's, afbeeldingen en animaties worden weergegeven als u het bericht leest.
- Er wordt een ingevoegd geluidsbestand of een ingevoegde videoclip afgespeeld wanneer u naar de indicator voor het geluidsbestand of de videoclip in het bericht bladert en deze markeert. Stel bij het afspelen van het geluidsbestand of de videoclip het volume bij met de volumetoetsen.
- Gekoppelde bestanden worden aan het bericht gekoppeld. Als u het bestand wilt openen, markeert u de indicator of de bestandsnaam en drukt u op **BEKIJK** (⊙) (type beeldbestand), **SPEEL** (⊙) (geluidsbestand of videoclip) of **OPEN** (⊙) (Object of onbekend bestandstype).

De telefoon instellen

Een achtergrondafbeelding instellen

U kunt een foto, afbeelding of animatie instellen als achtergrond voor het hoofdscherm van uw telefoon.

Zoek de functie M > Instellingen > Personaliseer > Wallpaper

	Druk op	Om
1	S	naar Afbeelding te bladeren
2	WIJZIG (+)	de afbeeldingenviewer te openen
3	S omhoog of omlaag	naar een afbeelding/animatie te bladeren Blader naar (geen) als u de achtergrondafbeelding wilt uitschakelen.
4	KIES (+)	de afbeelding/animatie te selecteren
5	S	naar Lay-out te bladeren
6	WIJZIG (+)	de lay-out van de afbeelding aan te passen

	Druk op	Om
7	⊙	naar Gecentreerd of Naast elkaar te bladeren Met Gecentreerd wordt de afbeelding midden in het scherm geplaatst en, indien nodig, zodanig verkleind dat deze in het beeldscherm past. Naast elkaar vult het beeldscherm met kopieën van de afbeelding die naast en onder elkaar zijn geplaatst.
8	KIES (⊙)	de instelling van de lay-out te bevestigen
9	KLAAR (⊙)	de achtergrondinstellingen op te slaan

Een screensaver instellen

U kunt een foto, afbeelding of animatie instellen als screensaver.

De screensaver wordt weergegeven wanneer de klep open is en er gedurende enige tijd geen activiteit wordt waargenomen. Indien nodig wordt de afbeelding zodanig verkleind dat deze in het beeldscherm past. Een animatie wordt gedurende één minuut herhaald, daarna wordt het eerste beeld van de animatie weergegeven.

Tip: schakel de screensaver uit om de levensduur van de batterij te verlengen.

Zoek de functie ☰ > Instellingen > Personaliseer > Screen Saver

	Druk op	Om
1	◎	naar **Afbeelding** te bladeren
2	**WIJZIG** (⌐)	de afbeeldingenviewer te openen
3	◎ omhoog of omlaag	naar een afbeelding/animatie te bladeren Blader naar **(geen)** als u de Screen Saver wilt uitschakelen.
4	**KIES** (⌐)	de afbeelding/animatie te selecteren
5	◎	naar **Pauze** te bladeren
6	**WIJZIG** (⌐)	het vertragingsinterval in te stellen
7	◎	naar het interval te bladeren waarna de Screen Saver moet worden ingeschakeld
8	**KIES** (⌐)	de instelling voor de vertraging te bevestigen
9	**KLAAR** (⌐)	de instellingen voor de screensaver op te slaan

Het contrast voor het beeldscherm instellen

Zoek de functie ☰ > **Instellingen** > **Initiële Setup** > **Contrast**

De kleur voor het beeldscherm instellen

U kunt het kleurenpalet selecteren dat uw telefoon moet gebruiken om indicators, markeringen en labels van softwaretoetsen weer te geven.

Zoek de functie	 > **Instellingen** > **Personaliseer** > **Kleur Profiel**

De achtergrondverlichting aanpassen

U kunt instellen hoe lang de achtergrondverlichting van het beeldscherm en het toetsenblok aan moet blijven, of u kunt de achtergrondverlichting uitschakelen om de levensduur van de batterij te verlengen.

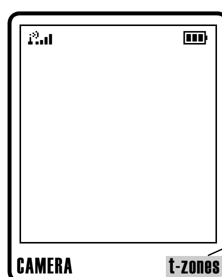
Zoek de functie	 > **Instellingen** > **Initiële Setup** > **Display licht**

Inhoud van T-Mobile openen

t-zones

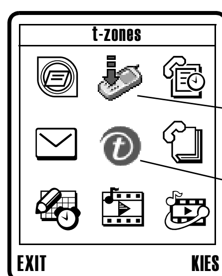
In de inactieve stand biedt uw mobile telefoon u een snelle toegangsoptie tot de t-zones.

Druk op de softwaretoets t-zones



t-zones

Vanuit het hoofdmenu biedt T-Mobile u snelle toegangsopties tot de t-zones en de map Downloads.



t-zones

De map Downloads bevat uw media en biedt u snelle toegangsopties tot specifieke t-zone kanalen.

icon	**Downloads**
	Spellen & meer
	Afbeeldingen
	Geluiden
	Motomixer
	Thema's

icon	**Spellen & meer**
	Meer spellen
	Meer toepassingen
	t-games
	Spel 1 ...

Meer spellen
bijv.: Meer spellen
Nieuwe spellen downloaden naar de V300

t-zones

icon	Geluiden
ⓣ	Meer beltonen
ⓣ	Meer geluiden
ⓣ	t-music
	Geluid 1 ...

t-music
Informatiekanaal, bijv.: t-music. Zorg dat u op de hoogte blijft van nieuwe cd's, ontvang het laatste nieuws van MTV.

icon	Afbeeldingen
ⓣ	Meer afbeeldingen
ⓣ	Meer achtergronden
ⓣ	Media Album
	Afbeelding 1 ...

Media Album
bijv.: controleer de inhoud van het Media Album.

icon	Afbeeldingen
	Afbeelding 1
	Afbeelding 2
	Afbeelding 3

Geselecteerde afbeelding
Opties kiezen en verzenden naar het Media Album.

Browsergegevens

Nieuws en ontspanning

Functie	Beschrijving
Microbrowser starten	Een microbrowsersessie starten: M > **Webtoegang** > **Browser**
Objecten van een webpagina downloaden	Een afbeelding, geluid of telefoonthema van een webpagina downloaden: markeer het bestand, druk op **KIES** (+), druk op **OPSLAAN** (+)
Websessies	Een websessie selecteren of maken: M > **Webtoegang** > **WEB profielen**
Telefoonthema toepassen	Een groep beeld- en geluidsbestanden op uw telefoon toepassen: M > **Multimedia** > **Themas** > *thema*
Spelletje of toepassing downloaden	Een Java-spelletje of -toepassing downloaden: M > **Webtoegang** > **Browser**, markeer de toepassing, druk op **KIES** (+), druk op **DWNLOAD** (+)

Functie	Beschrijving
Spelletje of toepassing starten	Een Java-spelletje of -toepassing starten: > **Spel&Toepassingen**, markeer de toepassing, druk op **KIES** ( )
Afbeeldingen beheren	Afbeeldingen en animaties beheren: > **Multimedia** > **Afbeeldingen**
Geluiden beheren	Beltonen of zelf gecomponeerde of gedownloade geluiden beheren: > **Multimedia** > **Audio**
Geluiden bewerken met MotoMixer	MIDI-bestanden bewerken die u met uw telefoon kunt gebruiken: > **Multimedia** > **MotoMixer** > **[Nieuwe mix]** of *naam mixbestand*
Beltonen maken	Beltonen maken die u met uw telefoon kunt gebruiken: > **Instellingen** > **Meldings Profielen** > **Mijn tonen** > **[Nieuwe toon]**
Camera	Lichtsterkte en andere instellingen voor de ingebouwde camera bijstellen: > **Multimedia** > **Camera**

Gegevens omtrent specifiek absorptieniveau

Dit model telefoon voldoet aan de internationale normen voor blootstelling aan radiogolven.

Uw mobiele telefoon is een radiozender en -ontvanger. Het toestel is zodanig ontworpen en vervaardigd dat wordt voldaan aan de grenswaarden voor blootstelling aan radiofrequente straling. Deze grenswaarden maken deel uit van uitgebreide richtlijnen waarbij de toegelaten niveaus van radiofrequente straling zijn vastgesteld voor de bevolking in het algemeen. De richtlijnen zijn gebaseerd op normen die onafhankelijke wetenschappelijke organisaties hebben ontwikkeld door periodieke en grondige evaluatie van wetenschappelijke studies. De richtlijnen omvatten een aanzienlijke veiligheidsmarge om de veiligheid van alle personen, ongeacht hun gezondheid of leeftijd, te waarborgen.

Voor de blootstellingsnorm van mobiele telefoons gaat men uit van een maateenheid die bekend staat als Specific Absorption Rate (“SAR”), d.w.z. specifiek absorptieniveau. Volgens de richtlijnen is de SAR-grens voor uw model telefoon 2.0 W/kg.* De tests voor de SAR worden uitgevoerd in overeenstemming met de testprocedures van CENELEC**, met gebruikmaking van standaard bedieningsplaatsen terwijl de telefoon op alle geteste frequentiebanden uitzendt tegen het hoogst toegestane vermogensniveau. Hoewel de SAR wordt bepaald op het hoogst toegestane vermogensniveau, kan de werkelijke SAR van de telefoon tijdens de werking aanzienlijk beneden de maximumwaarde liggen. Dit komt doordat het telefoonontwerp is gericht op werking bij verschillende vermogensniveaus om slechts het voor het bereiken van het netwerk benodigde vermogen te gebruiken. In het algemeen is de vermogensafgifte van de telefoon lager naarmate u dichter bij het basisstation bent.

Voordat een telefoonmodel verkrijgbaar is voor het publiek, wordt door tests gecontroleerd of het aan de richtlijnen voldoet. De tests worden uitgevoerd in posities en op locaties (bijvoorbeeld tegen het oor en op het lichaam) volgens een uniforme testmethode die wordt vastgesteld door een deskundig normalisatie-instituut. De SAR-waarde van dit model telefoon was nog niet bekend toen deze handleiding uitgebracht werd. Voor meer informatie, zie `http://www.hellomoto.com/sar`.***

Hoewel de SAR-niveaus van verschillende telefoons en in verschillende posities kunnen verschillen, voldoen zij allemaal aan de overheidsvereisten inzake veilige blootstelling. N.B. Wijzigingen van dit model kunnen leiden tot verschillende SAR-waarden bij latere producten; producten zijn in alle gevallen zodanig ontworpen dat zij voldoen aan de richtlijnen.

---

* De volgens internationale richtlijnen aanbevolen SAR-grens (van de ICNIRP) voor door het publiek gebruikte mobiele telefoons bedraagt gemiddeld 2.0 Watt/kilogram (W/kg) per tien gram weefsel. Deze grens omvat een aanzienlijke veiligheidsmarge teneinde bijkomende bescherming te bieden aan het publiek en rekening te houden met eventuele afwijkingen bij metingen.

** CENELEC is een Europees normalisatie-instituut.

*** Aanvullende relevante informatie, waaronder het Motorola testprotocol, de evaluatieprocedure en meting van de onzekerheidsmarge voor dit product.

Index

G

H

I

J

K

L

M

N

O

R

S

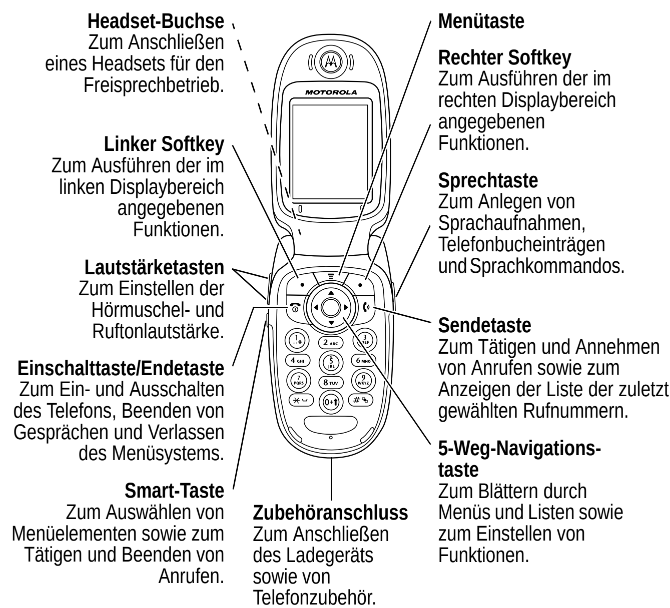
T

V

W

Willkommen

Willkommen in der Welt der digitalen Mobilkommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Mobiltelefon V300 GSM von Motorola entschieden haben.



Deutsch

Probieren Sie es aus!



Funktion	Beschreibung
Foto aufnehmen	Kamera aktivieren: [Menütaste] > **Multimedia** > **Kamera** Objektiv auf das Motiv richten und mit **AUFNAHME** ([Taste]) aufnehmen.

Funktion	Beschreibung
Foto senden	Das Foto an eineTelefonnummer oder E-Mail-Adresse senden: Drücken Sie **SPEICH.** ( ) > **Als Nachricht senden**
Foto als Bild-Anrufer-ID festlegen	Ein Foto einem Telefonbucheintrag zuordnen, damit es bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird: > **Multimedia** > **Bilder** > *Foto* > **Verwenden als** > **Telefonbucheintrag**
Multimedianachricht senden	Versenden einer Multimedianachricht mit Bildern, Animationen und Klängen: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**
Multimedia-Brief senden	Versenden eines Multimedia-Briefs: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neuer Brief**
Telefon-Theme	Ein Telefon-Theme anwenden: > **Multimedia** > **Themes** > *Theme*

www.motorola.com

Software-Copyright-Hinweis

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung Ihres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam bevor Sie ihr Mobiltelefon das erste Mal in Betrieb nehmen.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Warn- und Sicherheitshinweise, die in allen vor dem 1. Dezember 2002 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften

Ihr Mobiltelefon enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF). Bei der Bedienung des Mobiltelefons kontrolliert die Systemsteuerung automatisch den Energieverbrauch in dem das Gerät sendet.

Ihr Motorola Mobiltelefon entspricht allen technischen Anforderungen, die der Gesetzgeber in ihrem Land bei Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen vorschreibt:

Allgemeine Sicherheitshinweise beim Betrieb

Damit eine optimale Funktionalität ihres Mobiltelefons gewährleistet ist und sich die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich im Rahmen der vorgenannten gesetzlichen Bestimmungen und Richtwerte hält, sind die nachfolgenden Hinweise unbedingt zu beachten und einzuhalten:

Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht genehmigte Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobiltelefon beschädigen.

Bitte beachten Sie folgendes:

Bitte berühren Sie die Antenne nicht während das Gerät eingeschaltet ist.

Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Der Einsatz nicht genehmigter Antennen kann zudem die Nichteinhaltung der gesetzlichen Vorschriften in ihrem Land zur Folge haben.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie ihr Mobiltelefon beim Telefonieren so, wie sie auch ein schnurloses Telefon halten würden.

Hinweise beim Tragen des Mobiltelefons am Körper

Um die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper zu gewährleisten, tragen Sie das Mobiltelefon immer in einem von Motorola mitgelieferten oder genehmigten Clip, einer Halterung oder Hülle, soweit verfügbar. Bei Verwendung von nicht original Motorola-Zubehörteilen, einschließlich Batterien und Antennen, können die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich überschritten werden. Wenn Sie nicht ein original Motorola- oder von Motorola genehmigtes Zubehörteil benutzen, und das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon und die Antenne während des Telefonierens mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt sind.

Nutzung von Features

Wenn Sie Features des Mobiltelefons mit oder ohne Zubehörkabel nutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

Genehmigte Zubehörteile

Eine Liste von genehmigten Motorola Zubehörteilen finden Sie auf unserer Webseite www.Motorola.com..

Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität

Beachten Sie: *Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt: Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefons geschützt sein.*

Telefonieren in der Öffentlichkeit

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

Telefonieren im Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen und halten Sie diese Bestimmungen ein.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher einzuhalten, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- das EINGESCHALTETE Mobiltelefon IMMER mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche tragen.

- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- das Mobiltelefon beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers SOFORT AUSSCHALTEN.

Hörgeräte

Einige digitale schnurlose Telefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Mobiltelefons in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Soweit die Benutzung des Mobiltelefons im Auto gesetzlich erlaubt ist, beachten Sie zudem bitte folgendes:

- Konzentrieren Sie sich immer auf den Verkehr und die Straße
- Verwenden Sie grundsätzlich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.

Warnhinweise

Für Fahrzeuge mit Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Plazieren bzw. installieren Sie das Mobiltelefon und das Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch platziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder garTodesfällen führen.

Beachten Sie: *Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.*

Sprenggebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die

Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält. **Benutzen Sie ausschließlich original Akkus und Aufladegeräte von Motorola.**

Ihr Akku kann die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Definition
	Wichtiger Sicherheitshinweis folgt.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in Kontakt mit Feuer kommen.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon muss unter Umständen entsprechend der gesetzlichen Vorgaben recycled werden. Bitte informieren Sie sich bei den jeweils zuständigen Behörden.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in die Mülltonne geworfen werden.
LiIon BATT	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Litium Ionen Akku.

Anfälle/Blackouts

Bei machen Personen können unter Umständen epileptische Anfälle und Blackouts auftreten, wenn sie Lichteffekten, wie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen, ausgesetzt sind. Diese Anfälle und Blackouts können auch bei solchen Personen auftreten, die vorher noch nie einen Anfall oder einen Blackout hatten.

Wenn Sie schon einmal einen solchen Anfall oder Blackout hatten oder wenn sie diesbezüglich familiär vorbelastet sind, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt, bevor Sie auf dem Mobiltelefon Videospiele spielen oder Blinkeffekte auf Ihrem Mobiltelefon installieren oder nutzen. (Blinkeffekte sind nicht auf allen Produkten verfügbar.)

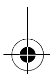
Eltern sollten Ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen und Blinkeffekten auf dem Mobiltelefon überwachen. Alle Personen sollten unverzüglich die weitere Nutzung des Geräts einstellen und Ihren Arzt konsultieren, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augenzuckungen, Bewusstseinsverlust, unfreiwillige Bewegungen oder Orientierungslosigkeit.

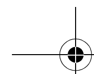
Um das Risiko solcher Symptome zu minimieren, beachten Sie bitte auch die folgenden Sicherheitshinweise:

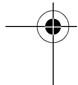
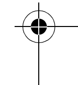
- Spielen Sie keine Videospiele und nutzen Sie keine Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Spielen Sie nur in einer hellen Umgebung.
- Halten Sie immer den größtmöglichen Abstand zum Display.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

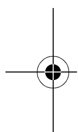
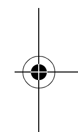
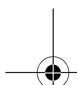
Wenn Sie Spiele auf Ihrem Mobiltelefon spielen, können gelegentliche Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Teilen des Körpers auftreten. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen um Beschwerden wie z.B. Sehnenscheidenentzündung, Karpaltunnel Syndrom, oder andere muskuläre Beschwerden zu vermeiden:

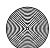
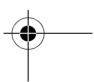
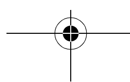
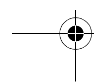





- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme müde werden oder weh tun, hören Sie sofort auf zu spielen und machen Sie eine Pause von mehreren Stunden bevor Sie erneut spielen.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme nach dem Spielen immer noch weh tun, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.


EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Produkt-genehmigungs-nummer

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Inhalt

Erste Schritte

Optionales Zubehör

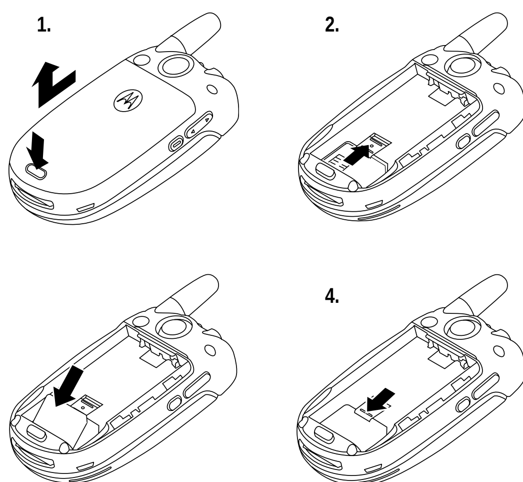


Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, für die optionales Motorola Original™ Zubehör erforderlich ist.

SIM-Karte einsetzen

Auf der SIM-Karte (SIM - Subscriber Identity Module) befinden sich Ihre Rufnummer, Service-Details und einTelefonbuch-/Nachrichtenspeicher.

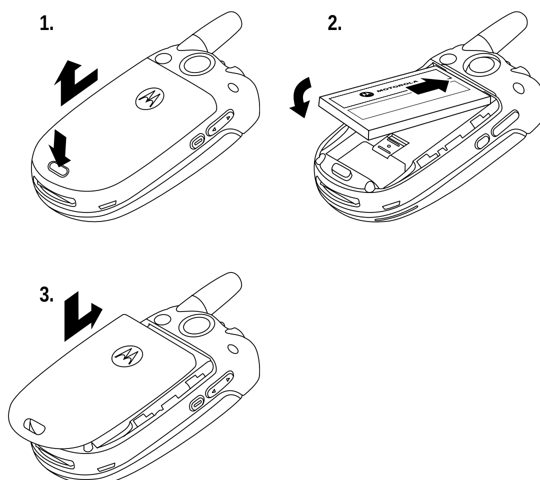
Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Verhindern Sie, dass die SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz in Kontakt kommt.



Akku einsetzen

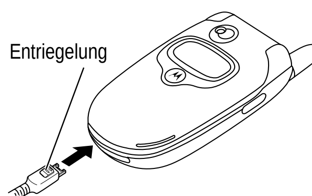


Das Telefon darf nur mit Original-Akkus und -Zubehör von Motorola betrieben werden. Wir empfehlen, Akkus bei Nichtgebrauch in den entsprechenden Schutzhüllen aufzubewahren.



Akku laden

Neue Akkus werden teilweise aufgeladen ausgeliefert. Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden, wie nachfolgend beschrieben. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen ihre gesamte Leistungsfähigkeit.

	Aktion
1	Stecken Sie das Reiseladegerät so in das Telefon ein, dass die Entriegelungstaste nach oben zeigt. 
2	Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose.
3	Wenn das Telefon anzeigt, dass der Akku vollständig geladen ist (**Laden beendet**), drücken Sie die Entriegelungstaste und trennen das Reiseladegerät vom Telefon.

Tipp: Sie können nach dem Aufladen das Telefon ohne Bedenken längere Zeit am Reiseladegerät angeschlossen lassen. Der Akku wird dadurch **nicht** beschädigt.

Besondere Funktionen

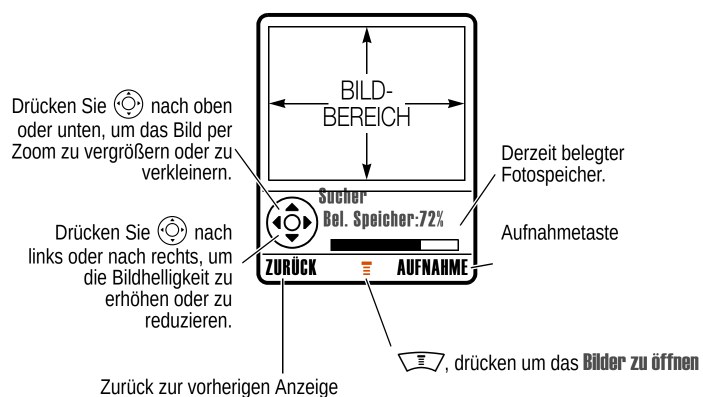
Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als zur zu telefonieren! Dieses Kapitel beschreibt einige der interessantesten Funktionen.

Foto aufnehmen und senden

Zum Einschalten der Kamerafunktion gehen Sie folgendermaßen vor:

Funktion auswählen	M > Multimedia > Kamera

Auf dem Display wird das aktuelle Sucherbild angezeigt.



Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

	Drücken Sie	Zum
1	AUFNAHME (⌐)	Aufnehmen des Fotos
2	SPEICH. (⌐)	Anzeigen der Speicheroptionen
	oder	
	LÖSCHEN (⌐)	Löschen des Fotos und Rückkehr zum aktiven Suchermodus Wenn Sie das Foto speichern wollen, gehen Sie weiter zu Schritt 3.
3	⊙	Blättern zu Nur Speichern, Als Wallpaper verwenden, Als Screensaver verwenden, Telefonbucheintrag zuw. oder Als Nachricht senden
4	WÄHLEN (⌐)	Speichern des Fotos und optional Senden des Fotos in einer Nachricht oder Verwenden als aktives Telefonbild

Tipp: So nehmen Sie ein Selbstportrait auf:Aktivieren Sie die Kamera, drehen Sie das Telefon, richten Sie den Bildausschnitt mit Hilfe des Spiegels ein, und drücken Sie dann die Smart-Taste, um das Foto aufzunehmen.

Sie können auch die Funktion "Verzögerte Aufnahme" für die Aufnahme eines Selbstporträts nutzen.

Drücken Sie **KAMERA** > > **Selbstauslöser Aufnahme** > **START**, schließen Sie die Klappe, und richten Sie den Bildausschnitt mit Hilfe des Spiegels ein. Sie können hören, wie der Timer herunterzählt. Mit dem letzten Ton wird das Foto aufgenommen.

Bei eingeschalteter Kamerafunktion kann das Menü **Bilder** die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
Gehe zu: Bildern	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Bilder und Fotos
Selbstauslöser Aufnahme	Einstellen des Selbstauslösers
Setup Bilder	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Bildeinstellungen.

Multimedianachricht (MMS) senden

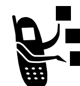


Eine *Multimedianachricht* (MMS, *Multimedia Messaging Service*) enthält eine oder mehrere Folien mitText und eingebetteten Mediaobjekten wie Fotos, Bilder, Animationen, Klänge, Sprachaufzeichnungen und Videoclips. Sie können Multimedianachrichten an andere Mobilfunkteilnehmer und an E-Mail-Adressen senden.

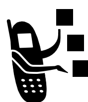
Funktion auswählen  > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Eingeben des Folientextes
2		Öffnen des **MMS Menü**

	Drücken Sie	Zum
3		Blättern zu **Einfügen**
4	**WÄHLEN** ( )	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
5		Blättern zu **Bild**, **Voice Record**, **Musik** oder **Video**
6	**WÄHLEN** ( )	Auswählen des Dateityps
7		Markieren der gewünschten Datei
8	**EINFÜG.** ( )	Einfügen der Datei
9		Öffnen des **MMS Menü**
10		Blättern zu **Einfügen**
11	**WÄHLEN** ( )	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
12		Blättern zu **Neue Seite**
13	**WÄHLEN** ( )	Einfügen einer neuen Folie nach der aktuellen Folie Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 8 für die neue Folie
14	**OK** ( )	Speichern der Nachricht
15	**ÄNDERN** ( )	Auswählen von **An**

	Drücken Sie	Zum
16	Tasten	Eingeben einer oder mehrerer Telefonnummern und/oder E-Mail-Adressen
	oder	
	SUCHEN (⊙)	Auswählen von Nummern/Adressen aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe
17	OK (⊙)	Speichern der Nummern/Adressen
18	ÄNDERN (⊙)	Auswählen des Betreff 
19	Tasten	Eingeben des Betreffs
20	OK (⊙)	Speichern des Betreffs
21	FERTIG (⊙)	Abschließen und sofortigem Versenden der Nachricht

Multimedianachricht empfangen



Beim Eingang einer Multimedianachricht oder eines Briefes zeigt das Telefon das Symbol ✉ (Nachricht wartet) sowie die Meldung **Neue Nachricht** an, und ein Signal ertönt.

Drücken Sie	Zum
LESEN (⊡)	Öffnen der Nachricht

Erhaltene Multimedianachricht können verschiedene Mediaobjekte enthalten:

- Eingefügte Fotos, Bilder und Animationen werden angezeigt, während Sie die Nachricht lesen.
- Eingefügte Sounddateien oder Videoclips werden abgespielt, wenn Sie zu ihnen Blättern und die Anzeige für Sounddatei oder Videoclip in der Nachricht markieren. Während der Wiedergabe einer Sounddatei oder eines Videoclips können Sie die Lautstärke mit den Lautstärketasten einstellen.
- Beigefügte Dateien werden an die Nachricht angehängt. Zum Öffnen einer Anlage markieren Sie die Dateianzeige bzw. den Dateinamen und drücken ZEIGEN (⊡) (Bilddateityp), SPIELEN (⊡) (Sounddatei oder Videoclip) oder ÖFFNEN (⊡) vObject oder unbekannter Dateityp).

Telefoneinstellungen

Hintergrund installieren

Sie können ein Bild oder eine Animation als Wallpaper (Hintergrund) für den Ausgangsbildschirm installieren.

Funktion auswählen  > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**

	Drücken Sie	Zum
1	(Navigationstaste)	Blättern zu **Bild**
2	**ÄNDERN** (Taste)	Öffnen der Bildanzeige
3	(Navigationstaste) nach oben oder unten	Blättern zu einem Bild/einer Animation Blättern zu **(Kein)**, um das Hintergrundbild auszuschalten.
4	**WÄHLEN** (Taste)	Auswählen des Bildes
5	(Navigationstaste)	Blättern zu **Layout**
6	**ÄNDERN** (Taste)	Anpassen des Bildlayouts

	Drücken Sie	Zum
7		Blättern zu **Zentriert** oder **Display ausfüllen** **Zentriert** zentriert das Bild in der Mitte des Displays und passt es ggf. an die Displaygröße an. **Display ausfüllen** füllt das Display mit Kopien des Bildes aus
8	**WÄHLEN** ()	Bestätigen der Layouteinstellung
9	**FERTIG** ()	Speichern der Wallpaper-Einstellungen

Screen Saver einstellen

Sie können ein Foto, Bild oder eine Animation als Screen Saver (Bildschirmschoner) installieren.

Der Screen Saver wird angezeigt, wenn das Telefon für einen festgelegten Zeitraum geöffnet ist, ohne dass es benutzt wird. Das Bild wird gegebenenfalls an die Displaygröße angepasst. Eine Animation wird für die Dauer einer Minute wiederholt. Dann wird das erste Bild der Animation angezeigt.

Tipp: Deaktivieren Sie den Screen Saver, wenn Sie die Akkulebensdauer verlängern möchten.

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Screen Saver**

	Drücken Sie	Zum
1	S	Blättern zu **Bild**
2	**ÄNDERN** (-)	Öffnen der Bildanzeige
3	S nach oben oder unten	Blättern zu einem Bild/einer Animation Blättern zu **(Kein)**, um den Screen Saver auszuschalten.
4	**WÄHLEN** (+)	Auswählen des Bildes
5	S	Blättern zu **Verzögerung**
6	**ÄNDERN** (+)	Einstellen des Verzögerungsintervalls
7	S	Blättern zur gewünschten Verzögerungszeit, nach der der Screen Saver gestartet wird
8	**WÄHLEN** (+)	Auswählen der Einstellung
9	**FERTIG** (-)	Speichern der Einstellungen

Displaykontrast einstellen

Funktion auswählen M > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Kontrast einstellen**

Displayfarbe einstellen

Sie können die Farbpalette auswählen, in der Anzeigen, Markierungen und Softkey-Textlabels im Display erscheinen.

Funktion auswählen  > Einstellungen
> Personalisieren > Displayfarbe

Hintergrundbeleuchtung anpassen

Sie können festlegen, wie lange die Hintergrundbeleuchtung von Display und Tastatur eingeschaltet bleibt, oder diese ausschalten, um den Akku zu schonen.

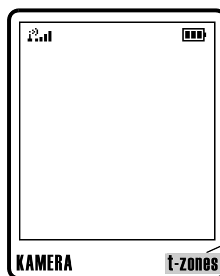
Funktion auswählen  > Einstellungen
> Grundeinstellung
> Beleuchtung

Zugriff auf T-Mobile-Inhalte

t-zones

T-Mobile stellt Ihnen im Standby-Modus eine Quick Access-Option zu t-zones zur Verfügung.

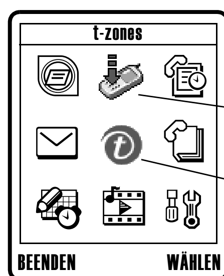
Drücken Sie den rechten Softkey



Ein Klick zu t-zones

t-zones

Im Hauptmenü-Modus stellt Ihnen T-Mobile einen Quick Access zu t-zones und dem Ordner "Downloads" zur Verfügung.



t-zones

Der Ordner "Downloads" enthält Ihre Medieninhalte und gibt Ihnen Zugang zu bestimmten Kanälen der t-zones.

icon	Downloads
	Spiele & Mehr
	Bilder
	Töne
	Motomixer
	Themes

icon	Spiele & Mehr
	Weitere Spiele
	Weitere Anwendungen
	t-games
	Spiel 1 ...

Weitere Spiele
z.B.: Weitere Spiele
Laden Sie neue Spiele auf Ihr V300 herunter

t-zones

icon	Töne
ⓣ	Weitere Ruftöne
ⓣ	Weitere Sounds
ⓣ	t-music
	Töne 1...

t-music
Informationskanal, z. B.: t-music
Bleiben Sie bei neuen CDs auf dem Laufenden und holen Sie sich die heißesten MTV-News.

icon	Bilder
ⓣ	Weitere Bilder
ⓣ	Weitere Hintergrundbilder
ⓣ	Medienalbum
	Bild 1 ...

Medienalbum
z.B.: Überprüfen Sie den Inhalt Ihres Medienalbums.

icon	Bilder
	Bild 1
	Bild 2
	Bild 3

Gewähltes Bild
Wählen Sie die Optionen, und senden Sie es an Ihr Medienalbum.

Browser

Nachrichten und Unterhaltung

Funktion	Beschreibung
Micro-Browser starten	Starten einer Micro-Browser-Sitzung: > **WAP Menü** > **Browser**
Objekte von einer Webseite herunterladen	Bild, Sound, oder Telefon-Theme von einer WAP-Seite herunterladen: Markieren Sie die Datei, und drücken Sie **WÄHLEN** () und dann **SPEICH.** ()
WAP-Setup	Auswählen oder Erstellen eines WAP-Profils: > **WAP Menü** > **WAP Profile**
Telefon-Theme anwenden	Eine Gruppe von Bild- und Tondateien auf Ihr Telefon anwenden: > **Multimedia** > **Themes** > *Theme*
Spiel oder Anwendung herunterladen	Herunterladen eines Spiels oder einer Java-Applikation: > **WAP Menü** > **Browser**, markieren Sie die Anwendung, drücken Sie **WÄHLEN** () und dann **DOWNLD.** ()

Funktion	Beschreibung
Spiel oder Anwendung starten	Starten eines Spiels oder einer Java-Applikation: > **Spiele Games & More**, markieren Sie die Anwendung, und drücken Sie **WÄHLEN** ()
Bilderverwalten	Verwalten von Bildern und Animationen: > **Multimedia** > **Bilder**
Klänge verwalten	Ruftöne, selbst komponierte oder heruntergeladene Klänge verwalten: > **Multimedia** > **Sounds**
Klänge mit MotoMixer bearbeiten	Bearbeiten von MIDI-Sounddateien, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können: > **Multimedia** > **MotoMixer** > **[Neuer Mix]** or *Dateiname der Mix-Datei*
Signaltöne erstellen	Erstellen von Ruftönen, die Sie auf IhremTelefon verwenden können: > **Einstellungen** > **Signale** > **Eigene Töne** > **[Neuer Ton]**
Kamera	Empfindlichkeit und andere Einstellungen der integrierten Kamera anpassen: > **Multimedia** > **Kamera**

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

Dieses Telefonmodell erfüllt die internationalen Standards für die Einwirkung von Radiowellen.

Ihr Funktelefon ist ein Radiosender und -Empfänger. Es ist so konzipiert und hergestellt, dass die Höchstwerte der Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschritten werden. Diese Höchstwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und legen die zulässigen RF-Energieniveaus für die allgemeine Bevölkerung fest. Die Richtlinien beruhen auf von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen anhand von regelmäßigen und eingehenden Beurteilungen der wissenschaftlichen Studien festgelegten Standards. Die Richtlinien beinhalten eine bedeutende Sicherheitsmarge, um die Sicherheit für alle Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand, sicherzustellen.

Die Einwirkungsstandards für Funktelefone verwenden als Masseinheit die sogenannte spezifische Absorptionsrate oder SAR. Gemäß den Richtlinien für Ihr Telefonmodell beträgt der SAR-Höchstwert 2,0 W/kg.* SAR-Tests werden gemäß dem CENELEC** Testverfahren durchgeführt, bei denen standardmäßige Betriebspositionen angesetzt werden, an denen das Telefon mit der höchsten zertifizierten Leistung auf allen getesteten Frequenzbreiten sendet. Auch wenn der SAR-Wert bei der höchsten zertifizierten Leistungsstufe bestimmt wird, kann die tatsächliche SAR des Telefons während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen. Das ist darauf zurückzuführen, dass das Telefon für den Betrieb mit mehreren Leistungsstufen konzipiert ist, um nur immer mit der für das Netz erforderlichen Leistung zu arbeiten. Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto geringer ist die Ausgangsleistung des Telefons.

Bevor ein Telefonmodell für den allgemeinen Verkauf freigegeben wird, wird es geprüft, um die Erfüllung der Richtlinien sicherzustellen. Die Tests werden an Positionen und Standorten vorgenommen (z.B. am Ohr und am Körper getragen), die eine von einem Expertenteam einer Standarisierungsbehörde festgelegte einheitliche Testmethode gewährleisten. Der SAR-Wert dieses Telefonmodell war bei Druck dieser Bedienungsanleitung noch nicht verfügbar. Informationen zum SAR-Wert finden Sie im Internet auf der Seite `http://www.hellomoto.com/sar`.***

Auch wenn die verschiedenen Telefone und Positionen zu unterschiedlichen SAR-Werten führen, erfüllen alle die behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Beachten Sie bitte, dass Veränderungen an diesem Modell des Produktes zu Variationen des SAR-Wertes für spätere Produkte führen können; auf jeden Fall sind die Produkte so konzipiert, dass sie innerhalb der Werte der Richtlinien liegen.

---

* Der von den internationalen Richtlinien (ICNIRP) für allgemein verwendete Funktelefone empfohlene SAR-Wert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Mittelwert auf zehn Gramm Gewebe. Der Höchstwert berücksichtigt eine beachtliche Sicherheitsmarge als zusätzlichen Schutz der Bevölkerung und als Berücksichtigung der Messabweichungen.

** CENELEC ist eine Standardisierungsbehörde der Europäischen Union.

*** Weitere Informationen enthalten das Testprotokoll von Motorola, das Beurteilungsverfahren und den Bereich der Messgenauigkeit für dieses Produkt.

Index

T

V

W

Z

6809471A77